

دليل مستخدم Nokia 6030



9239453
Issue 2

إعلان المطابقة

نعلن نحن شركة NOKIA CORPORATION وتحت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج RM-74 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 434

يعني رمز حاوية النفايات ذات الخططين المتعارضين أنه ينبغي التخلص من المنتج داخل دول الاتحاد الأوروبي في وحدة تجميع منفصلة عند انتهاء عمره الافتراضي. وينطبق ذلك على ذلك الهاتف وأيضاً على أي ملحقات يوجد عليها ذلك الرمز. لا يتخلص من هذه المنتجات كنفايات محلية لم يتم فرزها.



حقوق النشر والطبع © 2006 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Nokia و Nokia Connecting People و Xpress-on علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أي منتجات أو أسماء شركات ورد ذكرها هنا قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية كل منها للشركة المالكة لها.

تُعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

تتجهج Nokia سياسة التطوير المستمر. وتحفظ Nokia بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

ولن تكون Nokia في أي حال من الأحوال مسئولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". وبإستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل – ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً، وضمان الملاءمة لغرض معين، هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحفظ Nokia بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. الرجاء فحص الأمر مع أقرب تاجر Nokia إليك.

قد يحتوي هذا الجهاز على مكونات تجارية أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وأحكام التصدير الخاصة بالولايات المتحدة ودول أخرى. ويحظر إجراء أية أعمال مخالفة للقانون.

٩	سلامتك
١٢	معلومات عامة
١٢	رموز الوصول
١٢	رمز الحماية
١٢	رمز PIN و PIN2
١٣	رمز PUK و PUK2
١٣	كلمة سر الحظر
١٣	تنزيل المحتوى والتطبيقات (خدمة شبكة)
١٣	دعم Nokia على الويب
١٤	١. لتبدأ
١٤	تركيب بطاقة SIM والبطارية
١٦	شحن البطارية
١٦	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
١٧	وضع التشغيل الطبيعي
١٨	٢. الهاتف
١٨	المفاتيح ومنافذ التوصيل
١٩	وضع الاستعداد
١٩	ورق الحائط
٢٠	الشاشة المؤقتة
٢٠	ترشيد استهلاك الطاقة
٢٠	المؤشرات الأساسية
٢١	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٢١	تغيير الأغطية
٢٣	٣. وظائف الاتصال
٢٣	إجراء مكالمة
٢٣	معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به

٢٣	الاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة).....
٢٣	الاتصال السريع برقم هاتف.....
٢٤	الرد على مكالمة أو رفضها.....
٢٤	انتظار المكالمات (خدمة شبكة).....
٢٤	الخيارات المتاحة أثناء المكالمة (خدمة شبكة).....

٢٥	٤. إدخال النص.....
٢٥	تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله.....
٢٥	استخدام الإدخال التنبئي للنص.....
٢٦	كتابة كلمات مُركبة.....
٢٦	الإدخال التقليدي للنص.....
٢٦	تلميحات حول كتابة النص.....

٢٨	٥. وظائف القائمة.....
٢٨	الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن القائمة.....
٢٨	الرسائل.....
٢٨	الرسائل النصية (SMS).....
٢٩	كتابة الرسائل وإرسالها.....
٢٩	خيارات إرسال رسالة.....
٢٩	قراءة الرسائل والرد عليها.....
٣٠	صندوق الوارد والرسائل المرسلة.....
٣١	النماذج.....
٣١	الرسائل المحفوظة والحافظات الشخصية.....
٣١	رسائل الوسائط المتعددة (MMS) (خدمة شبكة).....
٣٢	كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها.....
٣٢	قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها.....
٣٣	حافظات صندوق الوارد والحفظ والرسائل المحفوظة والمرسلة.....
٣٣	امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة.....
٣٣	رسائل الفلاش (خدمة شبكة).....
٣٤	كتابة رسالة فلاش.....
٣٤	استلام رسالة فلاش.....
٣٤	الرسائل الصوتية (خدمة شبكة).....
٣٤	رسائل المعلومات (خدمة شبكة).....

٣٥	أوامر الخدمة.....
٣٥	مسح كل الرسائل من حافظه.....
٣٥	ضبط الرسائل.....
٣٥	ضبط الرسائل النصية.....
٣٥	ضبط رسائل الوسائط المتعددة.....
٣٦	إعدادات عامة.....
٣٦	سجل المكالمات.....
٣٧	قوائم المكالمات الأخيرة.....
٣٧	العدادات والموقتات.....
٣٨	معلومات تحديد الموقع (خدمة شبكة).....
٣٨	الأسماء.....
٣٨	البحث عن اسم.....
٣٨	حفظ الأسماء وأرقام الهاتف.....
٣٩	إضافة تفاصيل أخرى إلى الأسماء.....
٣٩	نسخ الأسماء.....
٣٩	تعديل تفاصيل الاسم.....
٤٠	مسح الأسماء أو تفاصيل الاسم.....
٤٠	بطاقات الأعمال.....
٤٠	الضبط.....
٤٠	المجموعات.....
٤١	الاتصالات السريعة.....
٤١	وظائف الأسماء الأخرى.....
٤١	الضبط.....
٤١	الأوضاع.....
٤٢	الموضوعات.....
٤٢	ضبط النغمة.....
٤٢	الاختصارات الشخصية.....
٤٣	مفتاح الاختيار اليميني.....
٤٣	مفتاح الانتقال.....
٤٣	ضبط الشاشة.....
٤٤	ضبط الوقت والتاريخ.....
٤٤	ضبط المكالمات.....
٤٥	ضبط الهاتف.....

٤٦	التوصيل
٤٦	GPRS (خدمة شبكة)
٤٦	اتصال حزمة خدمة الراديو العامة (GPRS)
٤٦	ضبط الأجهزة الملحقة
٤٧	ضبط التهنية
٤٨	ضبط الحماية
٤٩	استعادة ضبط المصنع
٤٩	قائمة المشغل
٤٩	الاستوديو
٥٠	الراديو
٥٠	الاستماع إلى الراديو
٥١	توليف قناة راديو
٥١	وظائف الراديو الأساسية
٥٢	المتسق
٥٢	المنبه
٥٢	عند انتهاء وقت التنبيه
٥٢	التقويم
٥٣	تدوين ملاحظة تقويم
٥٣	تنبيه بملاحظة
٥٣	الحاسبة
٥٤	التطبيقات
٥٤	الألعاب و التطبيقات
٥٤	بدء تشغيل لعبة أو تطبيق
٥٥	تنزيل الألعاب و التطبيقات
٥٥	ضبط الألعاب
٥٥	حالة الذاكرة للألعاب و التطبيقات
٥٦	الويب
٥٦	الوصول للخدمات
٥٦	ضبط إحدى الخدمات
٥٧	الاتصال بالخدمة
٥٧	تصفح صفحات الخدمة
٥٨	الاتصال المباشر

٥٨	..... قطع الاتصال بإحدى الخدمات
٥٨	..... ضبط شكل المتصفح
٥٩	..... بيانات الاسترجاع
٥٩	..... العلامات
٦٠	..... استلام العلامات
٦٠	..... التنزيل (خدمة شبكة)
٦٠	..... وارد الخدمة (خدمة شبكة)
٦٠	..... إعدادات صندوق الخدمة للوارد
٦١	..... الذاكرة المؤقتة
٦١	..... حماية المتصفح
٦١	..... وحدة الحماية
٦٢	..... الشهادات
٦٣	..... التوقيع الرقمي
٦٤	..... خدمات SIM
٦٥	٦. معلومات البطارية
٦٥	..... الشحن والتفريغ
٦٦	..... إرشادات التحقق من بطارية Nokia
٦٨	٧. الأجهزة الملحقة
٦٩	..... العناية والصيانة
٧٠	..... معلومات أمان إضافية

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

التشغيل الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة على الطريق تأتي أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أداؤها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات.



استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بدون داع.





الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قِبل موظفين مؤهلين.



الأجهزة الملحقة والبطاريات

استخدم التعزيزات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقاءه جافاً.



النسخ الاحتياطية

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المخزونة في هاتفك.



التوصيل بأجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على **112** لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى وضع الاستعداد. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على **112** أخيراً بموقعك. لا تنته المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

■ معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكة GSM 900 و GSM 1800. لمزيد من المعلومات عن الشبكات، راجع مزود الخدمة.

عند استخدام الخصائص الموجودة في هذا الجهاز، عليك مراعاة القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

عند النقاط الصور واستخدامها، يجب مراعاة كافة القوانين واحترام العادات والتقاليد وكذلك خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

تحذير: لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز عندما يكون استعمال الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما إمكانية تسببيه تشويشاً أو خطراً.



■ خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. يعتمد التشغيل للعديد من خصائص هذا الجهاز على الخصائص التي تقدمها الشبكة اللاسلكية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة أقرب مزود للخدمة إليك والقيام بالاشتراك في هذه الخدمات، كما تحصل على التعليمات الإضافية اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها. قد يحتاج مزود الخدمة إلى إعطائك تعليمات إضافية عن كيفية استعمال هذه الخدمات وإخبارك بالتكاليف التي سيتم تطبيقها. إن عدة تحديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال، بعض الشبكات لا تدعم جميع الأحرف والخدمات الخاصة بلغة ما.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يكون هاتفك قد تم أيضاً تهيئته خصيصاً. ربما تتضمن هذه التهيئة تغييرات في أسماء القوائم وترتيبها والرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) سيتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض ميزات هذا الهاتف دعم الشبكة، مثل الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة وتنزيل المحتوى والتطبيقات.

■ رموز الوصول

رمز الحماية

يحمي هذا الرمز الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. وهو يتكون من ٥ إلى ١٠ أرقام. الرمز المُعد مسبقًا هو ١٢٣٤٥. قُم بتغيير الرمز، واحتفظ بالرمز الجديد سرّيًا وفي مكان آمن بعيد عن الهاتف. ولتغيير الرمز، وضبط الهاتف للمطالبة بالرمز، انظر "ضبط الحماية" صفحة ٤٨.

في حالة إدخال رمز الحماية خطأ خمس مرات متتالية، فسوف يتجاهل الهاتف الإدخالات التالية للرمز. لذا انتظر لمدة خمس دقائق ثم ادخل الرمز مرة أخرى.

رمز PIN و PIN2

- يقوم الرمز الشخصي PIN (رقم التعريف الشخصي) المرفق مع بطاقة SIM بحمايتها من الاستخدام غير المسموح به. وهو يتكون من ٤ إلى ٨ أرقام. انظر "ضبط الحماية"، صفحة ٤٨.
- قد يتم إرفاق الرمز الشخصي PIN2 مع بطاقة SIM، حيث يلزم إدخاله للوصول إلى بعض الوظائف، مثل عدادات المكالمات.
- يلزم إدخال PIN للوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة الحماية الخاصة بـ SIM. انظر "وحدة الحماية" صفحة ٦١.
- يلزم إدخال PIN للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. انظر "التوقيع الرقمي"، صفحة ٦٣.

رمز PUK و PUK2

يلزم إدخال رمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي) لتغيير PIN2 المقفول. يلزم إدخال رمز PUK2 لتغيير الرمز PIN2 المقفول. ويتكون هذان الرمزان من ٨ أرقام.

كلمة سر الحظر

يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام خدمة حظر المكالمات. انظر "ضبط الحماية"، صفحة ٤٨. وتتكون من ٤ أرقام. إذا لم تكن الرموز أو كلمات السر مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة المحلي.

■ تنزيل المحتوى والتطبيقات (خدمة شبكة)

قد يمكنك تنزيل محتوى جديد (مثل صور أو تطبيقات على الهاتف). قد يحتوي الهاتف على بعض العلامات المحملة لمواقع لا تتبع Nokia. لا تضمن Nokia ولا تقر هذه المواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.

■ دعم Nokia على الويب

راجع الموقع <www.nokia.com/support> أو موقع Nokia المحلي للحصول على الإصدار الأخير لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

احفظ كافة بطاقات SIM بعيدًا عن متناول الأطفال.

للتأكد من توفر خدمات بطاقة SIM والمعلومات حول استخدامها، يُرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. مثل مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

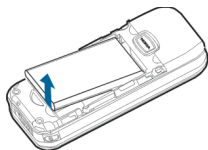
دائمًا قم بإيقاف تشغيل الجهاز وعدم توصيل جهاز الشحن قبل إزالة البطارية.

ملاحظة: قم دائمًا بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر قبل إزالة الأغطية. تجنب لمس المكونات الإلكترونية أثناء تغيير الأغطية. تأكد دائمًا من إرفاق الأغطية بالجهاز عند استخدامه أو تخزينه.



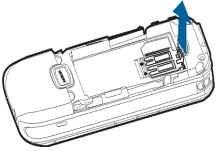
١. لإزالة الغطاء الخلفي للهاتف:

اضغط على الغطاء الخلفي لتحريكه باتجاه أسفل الهاتف، ثم أخرجه من الهاتف.

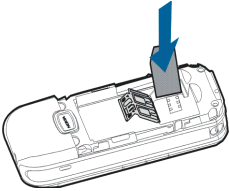


٢. أخرج البطارية برفعها كما هو موضح.

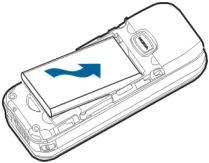
٣. ارفع حامل بطاقة SIM برفق من مقبض الإصبع بالهاتف، وافتح الغطاء.



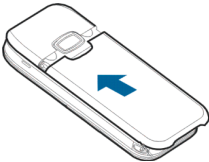
٤. أدخل SIM بحيث يكون الجانب المشطوف على الجانب العلوي الأيمن وتكون منطقة الاتصال الذهبية باتجاه الأسفل. أغلق حامل SIM واضغط عليه حتى يستقر في مكانه.



٥. أدخل البطارية في فتحة البطارية.



٦. قم بمحاذاة الغطاء الخلفي بالجزء الخلفي من الهاتف وحركه لأعلى. اضغط على الغطاء الخلفي أعلى الهاتف لقفله.



■ شحن البطارية

تحذير: استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والأجهزة الملحقة المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطرز جهازك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أية موافقة أو ضمان يخص الجهاز وقد يكون خطرًا.

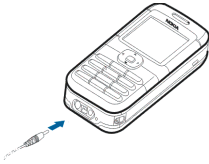
تأكد من رقم النوع لأي جهاز شحن قبل استعماله مع هذا الجهاز. تم إعداد هذا الجهاز لاستخدامه عند تزويده بالطاقة من جهازي الشحن ACP-7 و ACP-12. تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-5C.

١. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

٢. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بالمقبس الموجود أسفل الهاتف.

يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمين.

للتأكد من توفر الأجهزة الملحقة المعتمدة، يُرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي جهاز ملحق، اسحب المآخذ وليس السلك.



■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

تحذير: لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعًا أو عند إمكانية تسببها نشويشا أو خطرًا.

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل كما هو موضح.

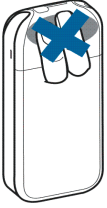


إذا طلب الهاتف إدخال PIN أو رمز الحماية؛ فأدخل الرمز المرفق ببطاقة SIM يظهر في شكل (****)، ثم اختر موافق.

انظر أيضًا "رموز الوصول"، صفحة ١٢.

■ وضع التشغيل الطبيعي

لهاتفك هوائي داخلي.

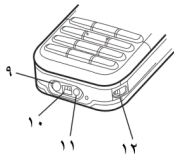
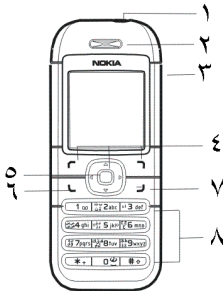


ملاحظة: كما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الجهاز في وضع التشغيل. لمس الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يسبب إلى استهلاك الجهاز لطاقة أكثر مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الجهاز يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي وإلى تحسين مدة حياة البطارية.



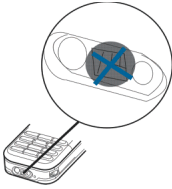
■ المفاتيح ومنافذ التوصيل

تحذير: قد تحتوي مفاتيح التنقل رباعية الاتجاهات على النيكل. ومن المفترض ألا يلامس النيكل الجلد لفترة طويلة. قد يسبب تعرض الجلد باستمرار للنيكل إلى الإصابة بحساسية تجاه النيكل.



- مفتاح التشغيل (١)
- السماعة (٢)
- مكبر الصوت (٣)
- مفاتيح التحديد الأيسر والأيمن والأوسط (٤)
- مفتاح الانتقال رباعي الاتجاهات (٥)
- مفتاح المكالمات (٦) لطلب رقم هاتف والرد على المكالمات. وفي وضع الاستعداد، يعرض قائمة بأرقام تم الاتصال بها.
- مفتاح الإنهاء (٧) لإنهاء مكالمة جارية أو الخروج من أي وظيفة
- مفاتيح الأرقام ٠ - ٩ لإدخال الأرقام والحروف.
- * و# يُستخدمان لأغراض عديدة في وظائف مختلفة.
- منفذ توصيل الشاحن (٩)
- منفذ توصيل الفلاش السهل (١٠)
- منفذ توصيل السماعة (١١)
- حلقة ربط المعصم (١٢)

ملاحظة: لا تلمس منفذ التوصيل هذا حيث إنه يتسم بالحساسية تجاه إفراغ الشحنات الكهروستاتيكية.



■ وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف معدًا للاستخدام، وقبل إدخال أية حروف، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد. تُعرض المعلومات التالية على الشاشة:

- اسم الشبكة أو شعار المشغل (١)
- قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي (٢)
- مستوى شحن الهاتف (٣)
- مفتاح الاختيار الأوسط (٤) في وضع الاستعداد هو إلى.

اختر **إلى** لعرض الوظائف الموجودة في قائمة الاختصارات الشخصية. اختر **خيارات** < **اختيار التحديد** لعرض قائمة بالوظائف المتاحة التي يمكن إضافتها لقائمة الخيارات. قم بالتمرير إلى الوظيفة المطلوبة واختر **تحديد** لإضافة الوظيفة إلى قائمة الاختصارات. لإزالة وظيفة من قائمة الاختصارات، اختر **بلا تحديد**. لإعادة تنظيم الوظائف في قائمة الاختصارات. اختر الوظيفة **تنظيم** < **تحريك**، ثم اختر الموقع.

• القائمة (٥)

• الأسماء (٦)

ورق الحائط

يمكنك عرض صورة خلفية أو ورق حائط أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد. انظر "ضبط الشاشة"، صفحة ٤٣.

الشاشة المؤقتة

يمكنك ضبط الهاتف لعرض شاشة مؤقتة أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد. انظر "ضبط الشاشة"، صفحة ٤٣.

ترشيد استهلاك الطاقة

يظهر عرض للساعة الرقمية على الشاشة كنوع من ترشيد استهلاك الطاقة في حالة عدم استخدام وظائف الهاتف لفترة زمنية محددة. في حالة عدم ضبط الوقت بالهاتف، فإنه يظهر على شكل ٠٠:٠٠. انظر "ضبط الشاشة"، صفحة ٤٣.



المؤشرات الأساسية

تم استلام رسالة واحدة أو عدة رسائل نصية أو مصورة أو وسائط متعددة. انظر "قراءة الرسائل والرد عليها"، صفحة ٢٩ أو "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها"، صفحة ٣٢.



تم تسجيل الهاتف لمكالمة لم يُرد عليها. انظر "سجل المكالمات"، صفحة ٣٦.



تم قفل لوحة مفاتيح الهاتف. انظر "قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)"، صفحة ٢١.



عند ضبط تنبيه المكالمات الواردة ونغمة تنبيه للرسائل على بدون نغمة لا يقوم الهاتف بإصدار رنين للمكالمات الواردة أو الرسائل. انظر "ضبط النغمة"، صفحة ٤٢.



ضبط المنبه على تشغيل. انظر "المنبه"، صفحة ٥٢.



عند تحديد وضع اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) متصل دائمًا وتوفر خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، يظهر المؤشر في أعلى يسار الشاشة. انظر "اتصال GPRS"، صفحة ٤٦.



عند تأسيس اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، يظهر المؤشر في أعلى يسار الشاشة. انظر "اتصال GPRS"، صفحة ٤٦ و"تصفح صفحات الخدمة"، صفحة ٥٧.



اتصال GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة) (معلق) قيد الانتظار.



مكبر الصوت يعمل. انظر "الخيارات المتاحة أثناء المكالمة (خدمة شبكة)"، صفحة ٢٤.



■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

يمكنك قفل لوحة المفاتيح لمنع استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها.

اختر **القائمة** > * في غضون ١,٥ ثانية لقفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها. للرد على مكالمات أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح المكالمات. أثناء المكالمات، يعمل الهاتف بطريقة طبيعية. بينما تظل لوحة المفاتيح مقفلة عند إنهاء مكالمات أو رفضها. للاطلاع على المعلومات الخاصة بوظيفة **قفل المفاتيح** **الآن**، انظر "ضبط الهاتف"، صفحة ٤٥.

عندما تكون ميزة قفل لوحة المفاتيح في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في جهازك.

■ تغيير الأغذية

ملاحظة: قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر قبل إزالة الأغذية. تجنب لمس المكونات الإلكترونية أثناء تغيير الأغذية. تأكد دائماً من إرفاق الأغذية بالجهاز عند استخدامه أو تخزينه.

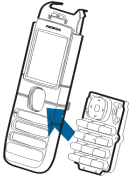
١. أزل الغطاء الخلفي. انظر الخطوة ١ من "تركيب بطاقة SIM والبطارية"، صفحة ١٤.

٢. ارفع الغطاء العلوي بواسطة مقابض الأصابع.



٣. انزع الغطاء الأمامي برفق.

٤. أزل حشية المفاتيح من الغطاء الأمامي وأدخلها في الغطاء الأمامي الجديد.



٥. قم بمحاذاة الجزء العلوي من الغطاء الأمامي بالجزء العلوي من الهاتف، واضغط على الغطاء الأمامي لتنشيطه في مكانه.

٦. قم بإعادة الغطاء الخلفي.

■ إجراء مكالمة

١. ادخل رقم الهاتف، متضمنًا رمز المنطقة. في حالة إدخال حرف غير صحيح، اضغط على **مسح** لحذفه.
للإجراء المكالمات الدولية، اضغط على * مرتين لإدخال البادئة الدولية، ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة ورقم الهاتف.
 ٢. اضغط على مفتاح المكالمات لطلب الرقم.
 ٣. اضغط على مفتاح الإنهاء لإنهاء المكالمة أو لإلغاء محاولة الاتصال.
- للبحث عن اسم أو رقم هاتف تم حفظه في **الأسماء**، انظر "**البحث عن اسم**"، صفحة ٣٨. اضغط على مفتاح المكالمات لطلب الرقم.

معاودة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

في وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح المكالمات مرة واحدة للوصول إلى قائمة الأرقام الأخيرة المطلوبة. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، ثم اضغط على مفتاح المكالمات للاتصال به.

الاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة)

في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على ١، أو اضغط على ١ ومفتاح المكالمات.
إذا طلب الهاتف إدخال رقم صندوق البريد الصوتي، فأدخله وحدد **موافق**. انظر أيضًا "**الرسائل الصوتية (خدمة شبكة)**"، صفحة ٣٤.

الاتصال السريع برقم هاتف

يمكن تعيين أحد رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع، من ٢ إلى ٩، انظر "**الاتصالات السريعة**"، صفحة ٤١. اتصل بالرقم بأي من الطرق التالية:

- اختر مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اختر مفتاح المكالمات.

- في حالة ضبط **الاتصال السريع** على يعمل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع حتى تبدأ المكالمات. انظر "**ضبط المكالمات**"، صفحة ٤٤.

■ الرد على مكالمة أو رفضها

اضغط على مفتاح المكالمات للرد على مكالمة واردة اضغط على مفتاح الإنهاء لإنهاء المكالمة. اضغط على مفتاح الإنهاء لرفض مكالمة واردة. في حالة الضغط على **صامت**، يتم كتم صوت نغمة الرنين فقط. وحينئذٍ يمكنك الرد على المكالمة أو رفضها.

■ انتظار المكالمات (خدمة شبكة)

أثناء المكالمة، اضغط على مفتاح المكالمات للرد على المكالمة قيد الانتظار. حيث توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. اضغط على مفتاح الإنهاء لإنهاء المكالمة الجارية. لتنشيط وظيفة **خدمة انتظار المكالمات** انظر "**ضبط المكالمات**"، صفحة ٤٤.

■ الخيارات المتاحة أثناء المكالمة (خدمة شبكة)

تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة من خدمات الشبكة. ولمعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك.

تحذير: لا تمسك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعًا للغاية.



يمكن إدخال النص باستخدام أسلوب إدخال النص التقليدي أو التنبئي.

أثناء إدخال النص، يُشار إلى طريقة الإدخال التنبئي للنص بالرمز ، ويُشار إلى طريقة الإدخال التقليدي للنص بالرمز . أعلى يسار الشاشة، يُشار إلى حالة الأحرف بالرمز **abc** أو **ABC**. يمكنك تغيير حالة الحرف بالضغط على **#**. يُشار إلى وضع الأرقام بالرمز **123**، ويمكنك التغيير ما بين وضع الحروف والأرقام بالضغط مع الاستمرار على **#**.

■ تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

عند كتابة النص، اضغط على **خيارات > القاموس**.

لتشغيل الإدخال التنبئي للنص، اختر إحدى اللغات المتاحة في قائمة خيارات القاموس. يتوافر خيار الإدخال التنبئي للنص للغة الموجودة في القائمة فقط.

عند كتابة النص، اضغط على **خيارات > القاموس لا يعمل**.

■ استخدام الإدخال التنبئي للنص

يمكنك إدخال أي حرف بضغطة مفتاح واحدة. يعتمد الإدخال التنبئي للنص على قاموس داخلي مضمن يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه.

١. اضغط المفتاح مرة واحدة فقط لإدخال كل حرف. تتغير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح.

على سبيل المثال: لكتابة كلمة **Nokia** في حالة تحديد القاموس الإنجليزي، اضغط على ٦ ثم ٦ ثم ٥ ثم ٤ ثم ٢.

لمزيد من الإرشادات حول كتابة النص، انظر "تلميحات حول كتابة النص"، صفحة ٢٦.

٢. عند إنهاء كتابة الكلمة بطريقة صحيحة، اضغط على **•** لتأكيدھا وإضافة مسافة. يؤدي الضغط على مفاتيح الانتقال أيضًا إلى تحريك المؤشر.

إذا كانت الكلمة غير صحيحة، فاضغط على * أكثر من مرة، أو حدد **خيارات** < الكلمات المماثلة. عند ظهور الكلمة التي تريدها، قم بتأكيدها.

إذا ظهر الرمز (؟) بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة كلمة جديدة إلى القاموس، اختر **هجا**، وأدخل الكلمة (بطريقة الإدخال التقليدية) واختر **حفظ**. وعند امتلاء القاموس، تحل الكلمة الجديدة محل أقدم كلمة تمت إضافتها.

٣. اكتب الكلمة التالية.

كتابة كلمات مركبة

أدخل الجزء الأول من الكلمة واضغط على مفتاح الانتقال الأيمن، ثم اكتب الجزء الأخير من الكلمة.

■ الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. لا يتم طباعة كل الحروف المتاحة من خلال مفتاح معين على المفتاح. تتوقف الأحرف المتاحة على اللغة المحددة، انظر "**ضبط الهاتف**"، صفحة ٤٥.

في حالة وجود الحرف التالي المطلوب إدخاله على نفس المفتاح، انتظر حتى يظهر المؤشر ثم أدخل الحرف. تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعًا والحروف الخاصة من خلال الضغط على *.

■ تلميحات حول كتابة النص

يمكن أن نتاح أيضًا الوظائف التالية لكتابة النص:

- لإدخال مسافة، اضغط على ٠.
- اضغط على مفاتيح الانتقال لتحريك المؤشر.
- لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.

- لحذف حرف على يسار المؤشر، اضغط على **مسح**. اضغط مع الاستمرار على **مسح** لحذف الأحرف بسرعة أكبر. لحذف كل الأحرف دفعة واحدة، اختر **خيارات** < **مسح النص**.
- لتشغيل وضع إدخال النص التنبئي أو إيقاف تشغيله بسرعة عند كتابة النص، اضغط مع الاستمرار على **خيارات**.
- لإدخال كلمة أثناء استخدام وضع إدخال النص التنبئي، اختر **خيارات** < **إدخال كلمة**. اكتب الكلمة مستخدمًا وضع إدخال النص التقليدي، اضغط على **حفظ**. حيث تضاف الكلمة أيضًا إلى القاموس.
- لإدخال حرف خاص أثناء استخدام وضع إدخال النص التقليدي، اضغط على *، أو عند استخدام وضع إدخال النص التنبئي، اضغط مع الاستمرار على *، أو اختر **خيارات** < **إدخال رمز**. اختر الحرف واضغط على **استخدام**.
- لإدخال رمز ضاحك أثناء استخدام وضع إدخال النص التقليدي، اضغط على * مرتين، أو عند استخدام وضع إدخال النص التنبئي، اضغط مع الاستمرار على * واضغط عليها مرة أخرى، أو اختر **خيارات** < **إدراج تعليق**. اختر تعليقًا واضغط على **استخدام**.
- تُتاح الخيارات التالية عند كتابة رسائل نصية:
- لإدخال رقم أثناء وضع الحروف، اختر **خيارات** < **إدخال رقم**. أدخل رقم الهاتف أو ابحث عنه في **الأسماء** واضغط على **موافق**.
- لإدخال اسم، اختر **الأسماء** < **خيارات** < **إدراج اسم**. لإدراج رقم هاتف أو عنصر نصي مرفق بالاسم، اختر **خيارات** < **عرض التفاصيل**.

يوفر لك الهاتف مجموعة كبيرة من الوظائف، والتي تم تجميعها داخل قوائم.

■ الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن القائمة

١. للوصول إلى القائمة اضغط على **القائمة**.
٢. استخدم مفاتيح الانتقال للتنقل خلال خيارات القائمة. لتغيير طريقة عرض القائمة، انظر **عرض القائمة في "ضبط الشاشة"**، صفحة ٤٣.
٣. إذا احتوت القائمة على قوائم فرعية؛ اختر القائمة المطلوبة، على سبيل المثال **ضبط المكالمات**.
٤. اختر **رجوع** للرجوع إلى مستوى القائمة السابق، و**إنهاء** لإغلاق القائمة.



■ الرسائل

يمكن استخدام رسائل الخدمة فقط في حالة دعمها من الشبكة أو مزود الخدمة.

لاختيار حجم الخط لقراءة الرسائل وكتابتها، اختر **القائمة** < **رسائل** < **ضبط الرسائل** < **الضبط الآخر** < **حجم الخط**.

ملاحظة: قد يعرض الهاتف عند إرسال الرسائل **"تم إرسال الرسالة"**. تشير هذه العبارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من الجهاز إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. لا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من المعلومات حول خدمات الرسائل، يرجى مراجعة مزود الخدمة.



الرسائل النصية (SMS)

باستخدام خدمة الرسائل القصيرة (SMS)، يمكن للهاتف إرسال رسائل متعددة الأجزاء واستلامها، وهي تلك الرسائل التي تتكون من عدة رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). وتحتسب تكلفة هذه الميزة طبقاً لعدد الرسائل العادية المطلوبة لإرسال رسالة متعددة الأجزاء. وقبل إرسال أية رسائل، يلزم حفظ بعض خيارات ضبط الرسائل. انظر **"ضبط الرسائل النصية"**، صفحة ٣٥.

يمكنك أيضًا إرسال رسائل نصية تحتوي على صور واستلامها. قد تكون الرسالة المحتوية على صور بمثابة رسالة متعددة الأجزاء.

ملاحظة: يمكن فقط للهواتف التي توفر مزايا الرسائل المصورة استلام الرسائل المصورة وعرضها.



كتابة الرسائل وإرسالها

يدعم الهاتف إمكانية إرسال عدة رسائل نصية في آن واحد. ولذا فمن الممكن أن يتخطى عدد حروف الرسائل ١٦٠ حرفًا القياسية للرسالة النصية الواحدة. إذا تخطى عدد حروف الرسالة ١٦٠ حرفًا، فسيقوم الهاتف بتقسيم هذا النص إلى رسالتين أو أكثر. يتم عرض عدد الحروف المتاحة / رقم الجزء الحالي للرسالة متعددة الأجزاء أعلى يمين الشاشة، على سبيل المثال ٢/١٢٠. لاحظ أن استخدام الأحرف الخاصة (Unicode) سيحتاج إلى مسافة أكثر.

١. اختر **القائمة > رسائل > إنشاء رسالة > رسالة نصية**.
 ٢. أدخل رسالة. انظر **"إدخال النص"**، صفحة ٢٥. لإدراج نماذج نصية أو صورة في الرسالة، انظر **"النماذج"** صفحة ٣١.
 ٣. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**.
- يتم حفظ الرسائل التي تقوم بإرسالها في **حافظة الرسائل المُرسلة** في حالة ضبط **حفظ الرسائل المُرسلة** على **نعم**. انظر **"ضبط الرسائل النصية"**، صفحة ٣٥.
٤. أدخل رقم هاتف المُستلم أو ابحث عن رقم الهاتف في **الأسماء**. اختر **موافق** لإرسال الرسالة.

خيارات إرسال رسالة

بعد الانتهاء من كتابة الرسالة، اختر **خيارات > خيارات الإرسال**. يمكنك باختيار **لعدة أشخاص** إرسال الرسالة إلى عدة مستلمين. بينما من خلال **وضع الإرسال**، يمكنك استخدام وضع رسالة محدد مسبقًا لإرسال الرسالة. لتحديد وضع رسائل، انظر **"ضبط الرسائل النصية"**، صفحة ٣٥.

يدعم الهاتف إمكانية إرسال رسائل نصية تتخطى عدد حروف الرسائل الحد القياسي للرسالة النصية الواحدة. حيث يتم إرسال الرسائل الأطول على شكل سلسلة مكونة من رسالتين أو أكثر. وقد يجملك مزود الخدمة تكاليف ذلك. تحتاج الحروف التي تستخدم لهجات أو علامات أخرى، أو حروف من بعض خيارات اللغة مثل اللغة الصينية، مساحة أكبر من حد عدد الحروف الذي يمكن إرساله في رسالة واحدة.

قراءة الرسائل والرد عليها

عند استلام رسالة، يظهر المؤشر ✉ وعدد الرسائل الجديدة يتبعه **الرسائل الواردة**.

يشير المؤشر الوامض ✉ إلى امتلاء ذاكرة الرسائل. قيل أن يمكنك استلام رسائل جديدة، احذف بعضًا من الرسائل القديمة.

١. اختر **عرض** لعرض الرسالة الجديدة، أو اختر **إنهاء** لعرضها فيما بعد.

إذا استلمت أكثر من رسالة واحدة، فاختر الرسالة التي ترغب في قراءتها. يُشار إلى الرسالة النصية التي لم يتم قراءتها بالرمز ✉.

٢. أثناء قراءة الرسالة، اختر **خيارات** واختر خيارًا، مثل مسح الرسالة التي تقرأها أو إعادة إرسالها أو تعديلها أو إعادة تسميتها أو نقلها إلى حافظة أخرى.

نسخ إلى التقويم — لنسخ النص الموجود في بداية الرسالة إلى تقويم الهاتف كملاحظة تذكير لليوم الحالي.

تفاصيل الرسالة — لعرض اسم المُرسِل ورقم هاتفه ومركز الرسائل المستخدم وتاريخ ووقت الاستلام، إن أمكن ذلك.

استخدام التفاصيل — لاستخلاص الأرقام وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين مواقع ويب من الرسالة الحالية.

عند قراءة رسالة مصورة، اختر **حفظ الصورة** لحفظ الصورة في الحافظة **نماذج**.

٣. حدد **رد** ونوع الرسالة للرد على رسالة.

عند الرد على رسالة بريد إلكتروني SMS، أكد أولاً عنوان البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة أو قم بتعديلها. ثم اكتب رسالة الرد.

٤. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال** < موافق.

صندوق الوارد والرسائل المرسلة

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة الواردة في الحافظة **صندوق الوارد**. يتم حفظ الرسائل النصية المرسلة في حافظة الرسائل **المرسلة** في حالة ضبط **حفظ الرسائل المرسلة** على نعم. انظر "ضبط الرسائل النصية"، صفحة ٣٥.

النماذج

يشتمل الهاتف على نماذج نصية يشار إليها بالرمز [] ونماذج مصورة يشار إليها بالرمز [].

للوصول إلى قائمة النماذج، اختر القائمة < رسائل > الرسائل المحفوظة < رسائل نصية > نماذج.


- لإدراج نموذج نصي في الرسالة، اختر خيارات < استخدام نموذج >، واختر النموذج الذي ترغب في إدراجه.
- لإدراج صورة في الرسالة النصية، اختر خيارات < إدراج صورة >، اختر صورة ثم اختر إدراج. ويتوقف عدد الحروف التي يمكنك إدخالها في الرسالة على حجم الصورة.
- لعرض النص والصورة سوياً قبل إرسال الرسالة، اختر خيارات < معاينة >.

الرسائل المحفوظة والحافظات الشخصية

لتنظيم رسائلنا، يمكنك نقل بعضاً منها إلى الحافظة الرسائل المحفوظة، أو يمكنك إضافة حافظات جديدة لحفظ رسائلنا. أثناء قراءة الرسالة، اختر خيارات.

لإضافة حافظة أو مسحها، اختر القائمة < رسائل > الرسائل المحفوظة < رسائل نصية > الحافظات الشخصية. لمسح حافظة، انتقل إليها واختر خيارات < مسح الحافظة >.

رسائل الوسائط المتعددة (MMS) (خدمة شبكة)

 ملاحظة: يمكن فقط للهواتف التي تحتوي على مزايا متوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يتفاوت حسب جهاز الاستقبال.

قد تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسالة الوسائط المتعددة MMS. وإذا تجاوز حجم الصورة المدرجة هذا الحد، فقد يقوم الجهاز بتصغيرها حتى يتمكن من إرسالها بواسطة MMS.

يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نصوص وأصوات وصور. ويدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي يصل حجمها إلى ١٠٠ كيلو بايت. إذا كانت الرسالة تحتوي على صورة، فسيقوم الهاتف بملء حجم الصورة لتتناسب مساحة شاشة الهاتف.

إنك لن تتمكن من استلام أية رسائل وسائط متعددة في حالة وجود مكالمات جارية، أو ممارسة أحد الألعاب أو تشغيل أي من تطبيقات Java الأخرى. ونظراً لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يتعذر لعدة أسباب، فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية.

كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها

لتحديد ضبط رسائل الوسائط المتعددة، انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة"، صفحة ٣٥. لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

قد تمنع حقوق الطبع والنشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى.

١. اختر القائمة < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة وسائط


٢. أدخل رسالة. انظر "إدخال النص"، صفحة ٢٥.


- لإدراج ملف في الرسالة، اختر **خيارات** < إدراج > واختر الخيار المطلوب.
- يدعم الهاتف إرسال واستلام رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات (شرائح). لإدراج شريحة في الرسالة، اختر **خيارات** < إدراج > **شريحة**. يمكن أن تحتوي كل شريحة على نص وصورة واحدة.

إذا تضمنت الرسالة أكثر من شريحة واحدة، يمكنك فتح الشريحة المطلوبة باختيار **خيارات** < الشريحة السابقة أو الشريحة التالية > قائمة الشرائح. لضبط فترة زمنية بين الشرائح، اختر **توقيت الشريحة**.


٣. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال** < رقم الهاتف أو إرسال إلى البريد أو لعدة أشخاص.



٤. أدخل رقم هاتف المستلم أو عنوان البريد الإلكتروني، أو ابحث عنه في الأسماء.

يتم عرض  أثناء إرسال رسالة الوسائط المتعددة، وفي تلك الأثناء يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. إذا حدث مقاطعة للرسالة أثناء إرسالها، فسيعاود الهاتف محاولة إرسالها مرة أخرى عدة مرات. إذا تعذر ذلك، تظل الرسالة في الحافظة **صندوق الحفظ** حيث يمكنك محاولة إعادة إرسالها فيما بعد.

يتم حفظ الرسائل التي تقوم بإرسالها في حافظة **الرسائل المُرسلة** في حالة ضبط **حفظ الرسائل المُرسلة** على نعم. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة"، صفحة ٣٥. يُشار إلى رسائل الوسائط المتعددة بالرمز .


قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

هام: توخ الحذر عند فتح الرسائل. قد تحتوي محتويات رسائل الوسائط المتعددة على برامج ضارة أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر. 

عند استلام الهاتف لرسالة وسائط متعددة، يظهر الرمز . عند انتهاء استلام الرسالة، يظهر الرمز  والرسالة تم استلام رسالة وسائط متعددة.

إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

١. اختر **عرض** لعرض الرسالة، أو اختر **إنهاء** لعرضها فيما بعد.

إذا كان لديك أكثر من رسالة واحدة، فاختر الرسالة التي ترغب في قراءتها. يشار إلى رسالة الوسائط المتعددة التي لم يتم قراءتها بعد بالرمز .

٢. تتغير وظيفة المفتاح الأوسط طبقًا للملف المرفق المعروض حاليًا في الرسالة.

لعرض الرسالة كاملة إذا كانت الرسالة المستلمة تحتوي على عرض تقديمي، اختر **تشغيل**.

لتكبير الصورة، اختر **تكبير**. لعرض بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم أو لفتح موضوع، اختر **فتح**.


٣. للرد على الرسالة، اختر **خيارات** < رد > رسالة نصية أو رسالة وسائط أو رسالة فلاش. أدخل رسالة الرد واختر **إرسال**.

اختر **خيارات** للوصول إلى الخيارات المتاحة.

حافظات صندوق الوارد والحفظ والرسائل المحفوظة والمُرسلَة

يُقوم الهاتف بحفظ رسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها في الحافظة **صندوق الوارد**. يتم نقل رسائل الوسائط المتعددة التي لم يتم إرسالها إلى الحافظة **صندوق الحفظ**. يمكن حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي ترغب في إرسالها فيما بعد في الحافظة **الرسائل المحفوظة**. يتم حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي يتم إرسالها في الحافظة **الرسائل المُرسلَة** في حالة ضبط **حفظ الرسائل المُرسلَة** على **نعم**. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة"، صفحة ٣٥.

امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة

في حالة وجود رسالة وسائط متعددة جديدة قيد الانتظار، وذاكرة رسائل الوسائط المتعددة ممتلئة؛ يوضع الرمز  وتظهر الرسالة **الذاكرة ممتلئة، عرض الرسالة التي تنتظر**. لعرض الرسالة قيد الانتظار، اختر **عرض**. لحفظ الرسالة، اختر **خيارات** < حفظ الرسالة > وامسح الرسائل القديمة باختيار الرسالة القديمة المطلوب مسحها أولاً. لرفض الرسالة قيد الانتظار، اختر **إنهاء** و**نعم**. في حالة اختيار **لا**، يمكن عرض الرسالة.

رسائل الفلاش (خدمة شبكة)

تُعد رسائل فلاش بمثابة رسائل نصية يتم عرضها في الحال.

كتابة رسالة فلاش

اختر **القائمة** < **رسائل** < **إنشاء رسالة** < **رسالة فلاش**. اكتب الرسالة. ويبلغ طول رسالة فلاش ٧٠ حرفاً كحد أقصى. ولإدراج نص وامض داخل الرسالة، حدد إدراج حرف وامض من قائمة الخيارات لضبط علامة. ويستمر النص خلف العلامة في الوميض حتى يتم إدراج علامة ثانية.

ملاحظة: يمكن فقط للهواتف التي توفر مزايا رسائل الفلاش المتوافقة استلام رسائل الفلاش الواضحة وعرضها.



استلام رسالة فلاش

لا يتم حفظ رسالة الفلاش المستلمة آلياً. لقراءة الرسالة، اختر **قراءة**. اختر **خيارات** < **استخدام التفاصيل** لاستخلاص أرقام الهاتف وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين مواقع ويب من الرسالة الحالية. لحفظ الرسالة، اختر **حفظ** والحافظة التي ترغب في حفظ الرسالة بها.

الرسائل الصوتية (خدمة شبكة)

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم صندوق البريد الصوتي، اتصل بمزود الخدمة.

اختر **القائمة** < **رسائل** < **الرسائل الصوتية**. للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، اختر **سماع الرسائل الصوتية**. ولإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو البحث عنه أو تعديله، اختر **رقم صندوق البريد الصوتي**.

إذا كان مدعوماً من جهة الشبكة، فسيظهر المؤشر **سماع** للرسائل الصوتية الجديدة. اختر **سماع** للاتصال برقم صندوق البريد الصوتي.

تنويه: يؤدي الضغط مع الاستمرار على ١ إلى الاتصال بصندوق البريد الصوتي في حالة ضبط الرقم.



رسائل المعلومات (خدمة شبكة)

من خلال خدمة الشبكة الخاصة برسائل المعلومات قد تكون قادراً على استلام رسائل حول موضوعات مختلفة. ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

أوامر الخدمة

اختر **القائمة < رسائل > أوامر الخدمة**. ثم أدخل طلبات الخدمة وأرسلها وتعرّف أيضًا باسم أوامر (USSD)، مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة، إلى مزود الخدمة.

مسح كل الرسائل من حافظه

لمسح كل الرسائل من حافظه، اختر **القائمة < رسائل > مسح الرسائل**. اختر الحافظه التي ترغب مسح الرسائل الموجوده بها، واختر **موافق** لتأكيد الطلب.

إذا كانت الحافظه تحتوي على رسائل لم تتم قراءتها، فسيبألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في مسح هذه الرسائل أيضًا أم لا.

ضبط الرسائل

يؤثر ضبط الرسالة على إرسالها واستلامها وعرضها.

ضبط الرسائل النصية

اختر **القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية**. اختر وضع الإرسال. تدعم بطاقة SIM إمكانية ضبط أكثر من وضع رسالة واحد، اختر الضبط المطلوب تغييره. يحتوي كل ضبط وضع على خيارات الضبط التالية: رقم مركز الرسائل (يقدمه مزود الخدمة) وسترسل الرسائل على شكل ومحاولة الإرسال خلال ورقم المستلم الافتراضي، تقارير التسليم واستخدام حزم البيانات والرد عن طريق نفس المركز (خدمة شبكة) وإعادة تسمية وضع الإرسال (غير متوفر بالنسبة للوضع الافتراضي).

اختر **حفظ الرسائل المرسله < نعم** لضبط الهاتف لحفظ الرسائل المرسله في الحافظه الرسائل المرسله. بينما إذا اخترت لا، لن يتم حفظ الرسائل المرسله.

اختر **إعادة إرسال آلي < تشغيل** أو إيقاف لتشغيل أو إيقاف وظيفة إعادة إرسال الرسائل التي فشل إرسالها.

ضبط رسائل الوسائط المتعدده

اختر **القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < رسائل وسائط** حدد ضبط الخيارات:

- **حفظ الرسائل المرسله**. اختر نعم لضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المتعدده المرسله في الحافظه الرسائل المرسله. بينما إذا اخترت لا، لن يتم حفظ الرسائل المرسله.

- تقارير التسليم يضبط الشبكة لإرسال تقارير تسليم عند تسليم رسائلك (خدمة شبكة).
- تصغير الصورة يحدد حجم الصورة عند إدراج صورة في رسالة وسائط متعددة.
- توقيت الشريحة الافتراضي يحدد الوقت الافتراضي بين الشرائح في رسائل الوسائط المتعددة.
- السماح باستقبال رسائل الوسائط. اختر لا أو نعم أو الشبكة المحلية لاستخدام خدمة الوسائط المتعددة. في حالة ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على نعم أو الشبكة المحلية، قد يطالبك المُشغل أو مزود الخدمة برسوم عن كل رسالة تستقبلها. يكون الضبط الافتراضي لاستلام رسائل الوسائط المتعددة بشكل عام على تشغيل.
- رسائل الوسائط المتعددة الواردة. اختر استرجاع للسماح باستقبال رسائل الوسائط المتعددة آليًا، أو جلب يدوي للسماح باستقبالها فقط بعد المطالبة بذلك، أو رفض لمنع استقبالها.
- ضبط التهينة. اختر تهينة واختر مزود الخدمة الافتراضي لاسترجاع رسائل الوسائط المتعددة. اختر حساب لرؤية الحسابات التي يقدمها مزود الخدمة. وفي حالة عرض أكثر من حساب واحد، اختر الحساب الذي تريد استخدامه. يمكنك استلام الضبط على شكل رسالة تهينة من مزود الخدمة. لإدخال الضبط يدويًا، انظر "ضبط التهينة"، صفحة ٤٧.
- السماح للإعلانات لاختيار السماح باستلام رسائل الإعلانات. يظهر هذا الخيار في حالة ضبط السماح باستقبال رسائل الوسائط على لا.

إعدادات عامة

اختر القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < الضبط الآخر > حجم الضبط لاختيار حجم الخط لقراءة الرسائل وكتابتها.

■ سجل المكالمات

يسجل الهاتف أرقام المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المُستلمة والمكالمات الصادرة والمدة التقريبية للمكالمات (خدمة شبكة).



يسجل الهاتف هذه الوظائف إذا كانت الشبكة تدعم تسجيلها وكان الهاتف في حالة التشغيل وداخل منطقة خدمة الشبكة.

عند اختيار **خيارات** في قوائم **مكالمات لم يرد عليها** و**المكالمات المستلمة** و**المكالمات الصادرة**، يتاح لك عرض تاريخ ووقت المكالمات أو تعديل رقم الهاتف أو حذفه من القائمة، أو حفظ الرقم في **الأسماء**، أو إرسال رسالة إلى هذا الرقم. اختر **مسح أرقام قوائم المكالمات الأخيرة** لمسح قوائم المكالمات الأخيرة.

قوائم المكالمات الأخيرة

اختر **القائمة > سجل المكالمات** والقائمة المناسبة.

مكالمات لم يرد عليها تعرض قائمة أرقام الهاتف حيث حاول أحد الأشخاص الاتصال بك من خلالها (خدمة شبكة). يشير الرقم الموجود أمام الاسم أو رقم الهاتف إلى عدد محاولات الاتصال التي قام بها ذلك المتصل.

تنويه: عند عرض ملاحظة بخصوص المكالمات التي لم يُرد عليها، اختر **القائمة** للوصول إلى قائمة أرقام الهواتف. انتقل إلى الرقم الذي ترغب في الاتصال به ثم اضغط على مفتاح المكالمات.



المكالمات المستلمة تعرض قائمة بأخر المكالمات التي تم الرد عليها أو رفضها (خدمة شبكة).

المكالمات الصادرة تعرض قائمة بأخر المكالمات الصادرة.

تلميح: في وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح المكالمات مرة واحدة للوصول إلى قائمة الأرقام المطلوبة. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، ثم اضغط على مفتاح المكالمات للاتصال به.



مسح أرقام قوائم المكالمات الأخيرة لمسح قوائم المكالمات الأخيرة. اختر ما إذا كنت ترغب في مسح كل أرقام الهواتف أو الأرقام الموجودة في القائمة المحددة فقط. لا يمكنك التراجع عن هذه العملية.

العدادات والموقتات

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب الخ.



اختر القائمة < سجل المكالمات ومدة المكالمات، عداد حزم البيانات أو مؤقت اتصال حزم البيانات للحصول على معلومات تقريبية حول الاتصالات الحديثة.

معلومات تحديد الموقع (خدمة شبكة)

تتيح بعض الشبكات طلبات تحديد الموقع. تحديد الموقع حيث تسمح لك هذه القائمة بعرض طلبات الموقع المُستلمة من مُشغل الشبكة. اتصل بمُشغل الشبكة أو بمزود الخدمة للمشاركة في تسليم معلومات الموقع والموافقة عليها.

اختر القائمة < سجل المكالمات < تحديد الموقع:

اختر سجل المواقع لعرض قائمة بطلبات الموقع المُستلمة.



■ الأسماء

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هاتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM.

قد تحفظ ذاكرة الهاتف الأسماء مرفقة بها الأرقام والعناصر النصية.

يُشار إلى الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز [A].

البحث عن اسم

اختر القائمة < الأسماء < أسماء < خيارات < بحث. انتقل عبر قائمة الأسماء أو أدخل الحرف الأول للاسم الذي تبحث عنه.

حفظ الأسماء وأرقام الهاتف

يتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة. اختر القائمة < الأسماء < أسماء < خيارات < إضافة اسم جديد. ثم أدخل الاسم ورقم الهاتف.

إضافة تفاصيل أخرى إلى الأسماء

يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهاتف والعناصر النصية القصيرة لكل اسم من الأسماء في ذاكرة الهاتف الخاصة بالأسماء. يتم استخدام أول رقم تم حفظه كرقم افتراضي آلياً، ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الرقم. عند اختيار اسم، يتم استخدام الرقم الافتراضي إلا في حالة اختيار رقم آخر.

1. تأكد من أن الذاكرة قيد الاستخدام إما **الهاتف** أو **الهاتف والبطاقة**.
2. انتقل إلى الاسم المطلوب إضافة رقم أو عنصر نصي جديد إليه، واختر **التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل**.
3. لإضافة رقم، اختر **الرقم** ثم اختر نوع الرقم. لتغيير نوع الرقم، انتقل إلى الرقم المطلوب، وحدد **خيارات < تغيير النوع**. لضبط الرقم المحدد على أنه الرقم الافتراضي، اختر **الرقم الافتراضي**.
4. لإضافة تفاصيل أخرى، اختر نوع نص من بين **بريد إلكتروني** و**عنوان الإنترنت** و**عنوان بريدي وملاحظة**.
4. أدخل الرقم أو العنصر النصي، واختر **موافق** لحفظه.
5. للرجوع إلى وضع الاستعداد، اختر **رجوع < إنهاء**.

نسخ الأسماء

للبحث عن الاسم المطلوب نسخه، اختر **خيارات < نسخ**. يمكنك نسخ الأسماء وأرقام الهاتف إلى ذاكرة أسماء الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM والعكس بالعكس. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

تعديل تفاصيل الاسم

ابحث عن الاسم الذي ترغب في تعديله، ثم اختر **التفاصيل**، ثم انتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي المطلوب. لتعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي، اختر **خيارات < تعديل الاسم أو تعديل الرقم أو تعديل التفاصيل**.

مسح الأسماء أو تفاصيل الاسم

لمسح كل الأسماء والتفاصيل المرفقة بها من ذاكرة الهاتف أو بطاقة SIM، اختر **القائمة > الأسماء > مسح كل الأسماء > من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM**. قم بتأكيد التغيير من خلال إدخال رمز الحماية.

لمسح الاسم، ابحث عن الاسم المطلوب، واختر **خيارات > مسح**.

ولمسح رقم أو نص مرفق بالاسم، ابحث عن الاسم، ثم اختر **التفاصيل**. انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، واختر **خيارات > مسح > مسح الرقم أو مسح التفاصيل**.

بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم الذي ترغب في إرسال المعلومات الخاصة به، واختر **خيارات > إرسال بطاقة > بالوسائط المتعددة أو برسالة نصية**.

عند استلام بطاقة أعمال، اختر **عرض > حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. لرفض بطاقة الأعمال، اختر **إنهاء > نعم**.

الضبط

اختر **القائمة > الأسماء > الضبط**، واختر أحد الخيارات التالية: **الذاكرة المستخدمة لتحديد بطاقة SIM** أو **ذاكرة الهاتف للأسماء**. لاستدعاء الأسماء والأرقام من كلتا الذاكرتين، اختر **الهاتف والبطاقة**. وفي هذه الحالة، يتم حفظ الأسماء والأرقام في ذاكرة الهاتف. لتحديد كيفية عرض الأسماء والأرقام في الأسماء، اختر **عرض الأسماء**. لعرض سعة الذاكرة المستخدمة والفارغة، اختر **حالة الذاكرة**.

المجموعات

اختر **القائمة > الأسماء > مجموعات المتصلين** لترتيب الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في الذاكرة على هيئة مجموعات متصلين بنغمات رنين مختلفة.

الاتصالات السريعة

لتخصيص رقم لمفتاح اتصال سريع، اختر **القائمة > الأسماء > الاتصال السريع** وانتقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب. اختر **تخصيص** أو في حالة تخصيص رقم بالفعل للمفتاح، اختر **خيارات > تغيير**. اختر **بحث** ثم الرقم المطلوب تخصيصه. وفي حالة إيقاف تشغيل وظيفة **الاتصال السريع**، يسألك الهاتف إذا كنت ترغب في تشغيلها. انظر أيضًا **الاتصال السريع** في **"ضبط المكالمات"**، صفحة ٤٤.

لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع، انظر **"الاتصال السريع برقم هاتف"**، صفحة ٢٣.

وظائف الأسماء الأخرى

اختر **القائمة > الأسماء**، وقد تتوفر لك الخيارات التالية:

- **أرقام المعلومات** — للاتصال بأرقام المعلومات التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- **أرقام الخدمة** — للاتصال بأرقام الخدمة التي يوفرها مزود الخدمة، وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- **أرقام** — لعرض أرقام الهاتف المخصصة لبطاقة SIM الخاصة بك في حالة وجودها في بطاقة SIM (خدمة شبكة).

■ الضبط



الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط وأوضاع متنوعة يمكنك تخصيص نغمات رنين معينة لها حسب الأحداث والبيئات المختلفة. يمكنك تخصيص الأوضاع حسب رغبتك وتشغيل وضع لاستخدامه. الأوضاع المتاحة هي **عام وصامت واجتماع وفي الخارج والوضع ١ والوضع ٢**.

اختر **القائمة > الضبط > الأوضاع**. ثم انتقل إلى أحد الأوضاع واضغط على **اختيار**.

- لتتسيط الوضع المحدد، اختر **تشغيل**.

- لتخصيص الوضع، اختر **ضبط خاص**. ثم اختر الضبط المطلوب تغييره، وقم بإجراء التغييرات.
- لضبط الوضع بحيث يصبح قيد التشغيل لمدة معينة تصل إلى ٢٤ ساعة، اختر **محدد**، واضبط وقت انتهاء الوضع المحدد. عند انتهاء ذلك الوقت، يصبح الوضع الذي لم يكن محدداً قيد التشغيل.

تلميح: لتغيير الوضع بشكل سريع في وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح التشغيل، وانتقل إلى الوضع المطلوب تنشيطه واضغط على **اختيار**.



الموضوعات

يُعد الموضوع عبارة عن حزمة قد تحتوي على شاشة مؤقتة وصورة ورق حائط ونغمة رنين ونظام ألوان لتخصيص الهاتف بحسب الأحداث والبيانات المختلفة. يتم تخزين الموضوعات في **الاستوديو**.

اختر **القائمة > الضبط > الموضوعات**. لتنشيط موضوع، اختر **اختيار الموضوع > الموضوعات** لفتح الحافظة واختيار موضوع. انظر "الاستوديو"، صفحة ٤٩. لتنزيل موضوعات جديدة، اختر **تنزيل الموضوعات**. انظر "التنزيل (خدمة شبكة)"، صفحة ٦٠.

ضبط النغمة

يمكنك تغيير الضبط للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر **القائمة > الضبط > ضبط النغمة**، وغير أي من تلك الخيارات: تنبيه المكالمات الواردة ونغمة الرنين ومستوى صوت الرنين والتنبيه بالاهتزاز ونغمة تنبيه للرسائل ونغمات المفاتيح ونغمات التحذير. يمكن العثور على نفس الضبط في قائمة الأوضاع، انظر "الأوضاع"، صفحة ٤١.

ولضبط الهاتف بحيث يصدر رنيناً فقط للمكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين قد تم اختيارها، اختر **تنبيه ب**. انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو اختر **تنبيه بالكل > تحديد**.

الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع باستخدام الاختصارات الشخصية إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام.

مفتاح الاختيار اليمين

اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الاختيار الأيمن لتخصيص إحدى وظائف الهاتف من قائمة محددة مسبقًا لمفتاح الاختيار الأيمن. انظر أيضًا "وضع الاستعداد"، صفحة ١٩. لا تظهر هذه القائمة في بعض متغيرات المُشغل.

مفتاح الانتقال

اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية < مفتاح الانتقال لاختيار وظائف الاختصار لمفتاح الانتقال. انتقل إلى مفتاح الانتقال المطلوب، واختر تغيير وإحدى الوظائف من القائمة. لإزالة وظيفة اختصار من المفتاح، اختر (فارغ). لإعادة تخصيص وظيفة للمفتاح، اختر تخصيص.

ضبط الشاشة

اختر القائمة < الضبط > ضبط الشاشة. يمكنك تحديد خيارات الضبط التالية:

- حدد ورق حائط لضبط الهاتف لعرض صورة خلفية تعرف بورق الحائط أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد.
- اختر شاشة مؤقتة < صورة لاختيار رسم من الاستوديو. اختر في المدة المحددة الفترة الزمنية التي يتم بعدها تنشيط عمل الشاشة المؤقتة. اختر تشغيل لتنشيط الشاشة المؤقتة.
- اختر موقر الطاقة < تشغيل لحفظ بعض من طاقة البطارية. حيث يتم عرض ساعة رقمية عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة. انظر "ترشيد استهلاك الطاقة"، صفحة ٢٠.
- اختر أنظمة الألوان لتغيير اللون المستخدم في بعض مكونات شاشة العرض، على سبيل المثال، المؤشرات وأشرطة الإشارات والبطارية.
- اختر عرض القائمة لضبط الطريقة التي سيعرض الهاتف بها القائمة الرئيسية.
- اختر شعار الشبكة لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه.
- اختر تباين الشاشة لضبط مستوى تباين الشاشة. انتقل لليسار أو اليمين لإنقاص مستوى التباين أو زيادته.

ضبط الوقت والتاريخ

اختر القائمة < الضبط > ضبط الوقت والتاريخ.

اختر الساعة لعرض الساعة في وضع الاستعداد، اضبط الساعة واختر منطقة التوقيت وتنسيق الوقت.

اختر التاريخ لعرض التاريخ في وضع الاستعداد، واضبط التاريخ، واختر تنسيق التاريخ وفاصل التاريخ.

اختر التحديث الآلي للتاريخ والوقت (خدمة شبكة) لضبط الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ اليًا طبقًا لمنطقة التوقيت الحالية.

ضبط المكالمات

اختر القائمة < الضبط > ضبط المكالمات، واختر أحد الخيارات التالية:

- تحويل المكالمات (خدمة شبكة) لتحويل المكالمات الواردة. ولمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.
- ضغط أي مفتاح للرد < يعمل للرد على المكالمات الواردة بالضغط على أي مفتاح لفترة وجيزة، باستثناء مفتاح التشغيل ومفاتيح الاختيار ومفتاح الإنهاء.
- معاودة الاتصال اليًا < تعمل لإجراء عشر محاولات اتصال في حالة فشل المحاولة الأولى.
- الاتصال السريع < يعمل لتخصيص مفاتيح الاتصال السريع ٢-٩، لطلب الأرقام بالضغط المستمر على مفتاح الرقم المناظر.
- خدمة انتظار المكالمات < تشغيل حتى تعلمك الشبكة بالمكالمات الواردة أثناء إجراء مكالمات أخرى (خدمة شبكة). انظر "انتظار المكالمات (خدمة شبكة)"، صفحة ٢٤.
- ملخص بعد المكالمات < عرض وسيعرض الهاتف بإيجاز المدة والتكلفة التقريبية (خدمة شبكة) للمكالمة بعد كل مكالمة.
- إرسال هويتي (خدمة شبكة) < اختر نعم أو ضبط بالشبكة.

- **خط المكالمات الصادرة** (خدمة شبكة) لتحديد خط الهاتف ١ أو ٢ لإجراء المكالمات. ويتم عرض هذا الخيار في حالة دعم البطاقة له فقط.

ضبط الهاتف

- اختر القائمة < ضبط > ضبط الهاتف، واختر أحد الخيارات التالية:
- **لغة الهاتف** لضبط لغة شاشة الهاتف. وفي حالة اختيار **آلي**، يختار الهاتف اللغة طبقاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM.
- **حالة الذاكرة** لعرض كم الذاكرة المتاحة في ذاكرة الهاتف.
- **قفل المفاتيح** **آلياً** لضبط لوحة مفاتيح الهاتف لكي تغلق آلياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد مع عدم استخدام أي من وظائفه خلال تلك الفترة. اختر **تشغيل**، ويمكن ضبط الفترة الزمنية من ٥ ثوان إلى ٦٠ دقيقة.
- في حالة تشغيل حارس المفاتيح، فلا تزال هناك إمكانية إجراء مكالمات إلى الرقم الرسمي الخاص بحالة الطوارئ. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط مفتاح المكالمات.
- **قفل لوحة المفاتيح برمز الحماية** لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز الحماية عند إلغاء قفل لوحة المفاتيح. أدخل رمز الحماية، ثم اختر **تشغيل**.
- **عرض معلومات الخلايا** < يعمل لاستقبال معلومات من مشغل الشبكة حول خلية الشبكة المستخدمة (خدمة شبكة).
- **رسالة الترحيب** < أدخل الرسالة التي تريد ظهورها لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف. لحفظ الرسالة، اختر **حفظ**.
- **اختيار المُشغل** < **آلي**، لضبط الهاتف لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك. في حالة اختيار **يدوي**، فسيمكنك اختيار شبكة تعقد اتفاقية تجوال مع مشغل الشبكة المحلية لديك (خدمة شبكة).
- **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة**. انظر "**خدمات SIM**"، صفحة ٦٤.
- **تشغيل التعليمات** لضبط الهاتف لعرض نصوص التعليمات أو إخفائها.

- **نغمة التشغيل** لضبط الهاتف بحيث يُصدر نغمة عند بدء التشغيل أو لا يُصدر أية نغمات.

التوصيل

GPRS (خدمة شبكة)

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP). ويوفر حامل البيانات خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إمكانية الوصول لاسلكيًا إلى شبكات البيانات مثل شبكة الإنترنت.

التطبيقات التي قد تستخدم GPRS هي رسائل الوسائط المتعددة MMS والتصفح وتنزيل تطبيقات جافا.

قبل استخدام تقنية GPRS، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة لمعرفة مدى توافر خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) وكيفية الاشتراك بها. احفظ ضبط GPRS لكل تطبيق من التطبيقات المستخدمة عبر GPRS. للحصول على معلومات حول أسعار هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

اتصال حزمة خدمة الراديو العامة (GPRS)

اختر القائمة > الضبط > التوصيل > حزم بيانات > اتصال حزم بيانات.

- اختر متصل دائمًا لضبط الهاتف للقيام بالتسجيل آليًا على إحدى شبكات خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) عند تشغيل الهاتف.
- اختر عند الحاجة، وسيتم إنشاء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) وتسجيله عند احتياج تطبيق يستخدم خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) له، كما سيتم إغلاقه عند الخروج من التطبيق.

ضبط الأجهزة الملحقة

يتم عرض قائمة ضبط الجهاز الملحق إذا كان الهاتف متصلًا بأحد الأجهزة الملحقة المتوافقة للهاتف المحمول.

اختر القائمة > الضبط > ضبط الجهاز الملحق. يمكنك اختيار إحدى قوائم الأجهزة الملحقة إذا كان أحد الأجهزة الملحقة المناظرة متصلًا بالهاتف. كما يمكنك اختيار بعض الخيارات التالية بناءً على التحسينات:

- وضع الجهاز لاختيار الوضع المطلوب تشغيله آليًا عند توصيل الهاتف بالجهاز الملحق المحدد. ويمكنك تحديد وضعًا آخر أثناء توصيل الجهاز الملحق بالهاتف.

- **الرد التلقائي لضبط الهاتف للرد على المكالمات الواردة** الّيا بعد مرور خمس ثوانٍ. في حالة ضبط تنبيه المكالمات الواردة على الوضع نغمة تنبيه واحدة أو لا تعمل، يتم إيقاف تشغيل الرد التلقائي.
- **كاشف الإشعال > تشغيل** لإيقاف تشغيل الهاتف الّيا لمدة ٢٠ ثانية تقريبًا بعد إغلاق إشعال السيارة، عندما يكون الهاتف متصلاً بعدة السيارة المباشرة.

ضبط التهيئة

تحتاج بعض خدمات الشبكة إلى ضبط التهيئة الصحيح على هاتفك. احصل على الضبط من بطاقة SIM أو من مزود الخدمة على شكل رسالة تهيئة أو أدخل الضبط الشخصي الخاص بك يدويًا. ويمكن تخزين ضبط التهيئة من عشرة مزودين للخدمة بحد أقصى على الهاتف ويمكن إدارتها داخل هذه القائمة.

اختر القائمة < الضبط > ضبط التهيئة. اختر:

- **ضبط التهيئة الافتراضية** لعرض قائمة مزودي الخدمة المخزنة على الهاتف (يتم تظليل مزود الخدمة الافتراضي) ولتحديد مزود خدمة آخر كالمزود الافتراضي. انتقل إلى أحد مزودي الخدمة واختر **التفاصيل** لعرض القائمة مع التطبيقات المدعمة. لمسح مزود خدمة من القائمة، اختر **خيارات** < مسح.
- **تشغيل الافتراضي في جميع التطبيقات** لضبط التطبيقات لاستخدام الضبط من مزود الخدمة الافتراضي.
- **نقطة الوصول المفضلة** لاختيار نقطة وصول أخرى. يتم استخدام نقطة الوصول الخاصة بمشغل الشبكة المفضل لديك بشكل افتراضي.
- **الاتصال بالدعم الفني** لمزود الخدمة لتنزيل ضبط التهيئة من مزود الخدمة لديك.

إدخال الضبط يدويًا

لإدخال الضبط وعرضه وتعديله يدويًا، اختر القائمة < الضبط > ضبط التهيئة < ضبط التهيئة الشخصية.

لإضافة تهئية جديدة، اختر **إضافة جديد** أو اختر **خيارات** < إضافة جديد. حدد أحد التطبيقات من القائمة وأدخل كل الضبط المطلوب. لتشغيل الضبط، اختر **خيارات** < تشغيل. لعرض الضبط المعرف من جانب المستخدم أو تعديله، حدد التطبيق الذي تريد عرضه ثم اختر الضبط لتعديله.

ضبط الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات، على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقًا، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

اختر **القائمة** < الضبط < ضبط الحماية.

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيله. وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.
- **خدمة حظر المكالمات** (خدمة شبكة) لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه. ويلزم إدخال كلمة سر الحظر. لا يمكن تشغيل خدمتي حظر المكالمات وتحويل المكالمات في الوقت ذاته. في حالة حظر المكالمات، فقد تتمكن من الاتصال بأرقام طوارئ رسمية معينة.
- **الاتصال بأرقام محددة** لتقييد المكالمات الصادرة لأرقام هواتف محددة في حالة دعم بطاقة SIM لهذه الوظيفة. عندما تكون ميزة الاتصال بالأرقام المحددة في وضع التشغيل، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.
- **مجموعة مستعملين محددة** (خدمة شبكة) لتحديد مجموعة من الأشخاص يمكنك تبادل المكالمات معهم. في حالة تقييد إجراء مكالمات على مجموعات المستعملين المغلقة هذه، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.
- **مستوى الحماية**. حدد الهاتف وسيطالك الهاتف بإدخال رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM الجديدة في الهاتف.

اختر الذاكرة وسبائك الهاتف بإدخال رمز الحماية عند اختيار ذاكرة بطاقة SIM وعند الرغبة في تغيير الذاكرة المستخدمة.

- رموز الوصول لتغيير رمز الحماية، أو رمز PIN أو رمز PIN2 أو كلمة سر الحظر.
- الرمز مستخدم لتحديد ما إذا كان سيتم تشغيل رمز UPIN أم رمز PIN.

استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض ضبط القائمة إلى القيم الأصلية، اختر القائمة < الضبط > استعادة ضبط المصنع.

■ قائمة المُشغل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. وهذه القائمة تختلف باختلاف المُشغل. يعتمد الاسم والرمز على مُشغل الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. يمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. للحصول على معلومات أخرى، انظر "وارد الخدمة (خدمة شبكة)"، صفحة ٦٠.

■ الاستوديو



يمكنك في هذه القائمة إدارة الموضوعات والرسومات والنغمات. حيث يتم تنظيم هذه الملفات داخل حافظات. يدعم الهاتف نظام "إدارة الحقوق الرقمية" (DRM) لحماية المحتوى المكتسب. حيث يمكن حماية جزء من المحتوى مثل نغمة رنين وربطها بقواعد استخدام معينة، مثل عدد مرات الاستخدام أو فترة استخدام محددة. ويتم تعريف هذه القواعد من خلال مفتاح تشغيل المحتوى، والذي يمكن تسليمه إما مع المحتوى أو بشكل مستقل وفقًا لمزود الخدمة. كما قد يمكنك تحديث مفاتيح التشغيل هذه. لذا عليك أن تقرأ دائمًا شروط استلام أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما، لأنهما قد يتطلبان دفع رسوم. قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة إرسال بعض الرسومات ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى.

١. اختر القائمة < الاستوديو. وستظهر قائمة بالحافظات. تعد الموضوعات ورسومات والنعيمات وملفات مستلمة حافظات أصلية موجودة في الهاتف.
٢. انتقل إلى الحافظة المطلوبة واختر فتح لعرض قائمة الملفات التي بالحافظة أو اختر خيارات وقد تكون أحد الخيارات الآتية متاحة: التنزيل ومسح الحافظة ونقل وإعادة تسمية والتنزيل والتفاصيل ونوع العرض وفرز وإضافة حافظة وحالة الذاكرة وقائمة مفاتيح التشغيل.
٣. في حالة فتح حافظة، اختر الملف المطلوب عرضه واختر فتح. حدد ملف ثم افتحه، أو اختر خيارات واستخدم أحد الوظائف التالية التي قد تكون متاحة للملف المحدد: التنزيل ومسح وإرسال وتعديل الصورة ونقل وإعادة تسمية وضبط كورق حائط وضبط كشاشة مؤقتة وضبط كنغمة رنين وتطبيق الموضوع والتفاصيل ونوع العرض وفرز ومسح الكل وفتح بالترتيب وإضافة حافظة وحالة الذاكرة وقائمة مفاتيح التشغيل.
٤. يتم حفظ كافة الملفات المستلمة من خدمة OTA والكاميرا الملحقة آلياً في حافظة ملفات مستلمة. يمكنك عرض الملفات المستلمة أو فتحها من هذه الحافظة. قد تكون الملفات المستلمة ملفات الاستوديو أو علامات أو التطبيقات.

■ الراديو

تعتمد موجة FM على هوائي يختلف عن هوائي الجهاز اللاسلكي. يلزم توصيل سماعة أذن أو جهاز ملحق متوافق بالجهاز لكي يتم تشغيل راديو FM بشكل صحيح.

تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل. حيث أن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر بحاسة السمع. لا تمسك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.



الاستماع إلى الراديو

١. اختر القائمة < الراديو. يتم عرض رقم موقع قناة الراديو واسم القناة (إذا كانت القناة محفوظة) وتردد قناة الراديو.

٢. إذا كان لديك بالفعل قنوات راديو محفوظة، فانقل لأعلى أو لأسفل لاختيار القناة التي تود الاستماع إليها. وكذلك يمكنك اختيار موقع قناة راديو بالضغط لفترة وجيزة على مفاتيح الأرقام المناظرة.

توليف قناة راديو

١. عندما يكون الراديو قيد التشغيل، اختر «أو» لتغيير تردد الراديو في كل مرة بما يعادل ٠,٠٥ ميجاهرتز، أو اضغط مع الاستمرار على «أو» لبدء البحث عن القناة. يتوقف البحث عند العثور على إحدى القنوات.
٢. لحفظ القناة في أحد مواقع الذاكرة من ١ إلى ٩، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر. لحفظ القناة في موقع ذاكرة من ١٠ إلى ٢٠، اضغط لفترة وجيزة على ١ أو ٢، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب من ٠ إلى ٩.
٣. أدخل اسم القناة واختر موافق.

وظائف الراديو الأساسية

عند تشغيل الراديو:

- لإيقاف تشغيل الراديو، اختر **خيارات > إطفاء**.
- لضبط مستوى صوت الراديو، اختر **الصوت**.
- لحفظ قناة الراديو التي عثرت عليها، اختر **خيارات > حفظ القناة**. انظر "**توليف قناة راديو**"، صفحة ٥١. يمكنك حفظ حتى ٢٠ قناة راديو.
- لاختيار قائمة بالقنوات المحفوظة، اختر **خيارات > القنوات**. لمسح أو إعادة تسمية قناة، انتقل إلى القناة المطلوبة، وحدد **خيارات > مسح قناة أو إعادة تسمية**.
- لإدخال تردد قناة الراديو المطلوبة، اختر **خيارات > ضبط التردد**.
- للاستماع إلى الراديو من خلال الميكروفون أو سماعة الأذن، اختر **خيارات > الميكروفون أو سماعة الأذن**. احتفظ بسماعة الأذن متصلة بالهاتف. حيث يعمل سلك سماعة الأذن كهوائي للراديو.

يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة بصورة عادية أثناء الاستماع إلى الراديو. حيث يتم كتم صوت الراديو أثناء المكالمات. وعند قيام تطبيق ما يستخدم اتصال خدمة حزمة الراديو العامة GPRS بإرسال بيانات أو استلامها، قد يحدث تداخل بينه وبين الراديو.



■ المنسق

المنبه

يمكن ضبط الهاتف لإصدار تنبيه في الوقت المطلوب. اختر **القائمة > المنسق > المنبه**.

لضبط المنبه، اختر **وقت التنبيه**، ثم أدخل وقت التنبيه. لتغيير وقت التنبيه في حالة ضبط وقت التنبيه، اختر **تشغيل**. لضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيه في أيام محددة من أيام الأسبوع، اختر **تكرار التنبيه**.

اختر **نغمة التنبيه** واختر نغمة التنبيه الافتراضية وقم بتخصيص نغمة التنبيه بتحديد إحدى النغمات من قائمة النغمات الرنين أو من الاستوديو. لضبط تنبيه انتهاء وقت الغفوة، اختر **انتهاء وقت الغفوة والوقت**.

عند انتهاء وقت التنبيه

يُصدر الهاتف نغمة تنبيه، وتومض كلمة **المنبه!** ويتم عرض الوقت الحالي على الشاشة، حتى وإن كان الهاتف مغلقاً. اختر **إيقاف** لإيقاف التنبيه. وفي حالة ترك الهاتف يستمر في إصدار نغمة التنبيه لمدة دقيقة أو اختيار **غفوة**، يتوقف التنبيه لمدة عشر دقائق تقريباً ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه مرة أخرى.

عند حلول وقت التنبيه أثناء إيقاف تشغيل الجهاز، يقوم الجهاز بتشغيل نفسه آلياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. في حالة اختيار **إيقاف**، فسيبدأك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيله لإجراء المكالمات. اختر **لا** لإيقاف تشغيل الهاتف، أو **نعم** لإجراء المكالمات واستلامها. لا تختار **نعم** عندما يسبب استخدام الهواتف اللاسلكية تشويشاً أو خطراً.

التقويم

اختر **القائمة > المنظم > التقويم**.

يُشار إلى اليوم الحالي بوضع إطار حوله. بينما سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به. لعرض الملاحظات اليومية، اختر **عرض**. لعرض ملاحظة واحدة، اختر **عرض**.

الخيارات الأخرى لعرض التقويم قد تكون خيارات لإنشاء ملاحظة أو مسحها أو تعديلها، ونقلها أو تكرارها، ولنسخ ملاحظة إلى يوم آخر أو لإرسال ملاحظة مباشرة إلى تقويم هاتف آخر متوافق، أو في شكل رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة. ومن خلال **ضبط**، يمكنك ضبط التاريخ أو الوقت أو منطقة التوقيت، أو تنسيق التاريخ أو الوقت، أو أول يوم من أيام الأسبوع. ومن خلال **ملاحظات المسح الآلي** يمكن ضبط الهاتف لمسح الملاحظات القديمة آليًا بعد مرور فترة زمنية معينة.

لمسح كافة الملاحظات التقويم، اختر شاشة عرض الشهر أو الأسبوع ثم اختر **خيارات** < مسح كل الملاحظات.

تدوين ملاحظة تقويم

اختر **القائمة** < **المنظم** < **التقويم**. انتقل إلى التاريخ المطلوب، واختر **خيارات** < **تدوين ملاحظة**. ثم اختر أحد أنواع الملاحظات التالية: **اجتماع** أو **مكالمة** أو **عيد ميلاد** أو **مذكرة** أو **تذكير**.

تنبيه بملاحظة

يُصدر الهاتف نغمة تنبيه ويتم عرض الملاحظة. مع ظهور ملاحظة مكالمة على الشاشة، يمكنك الاتصال بالرقم المعروض بالضغط على مفتاح المكالمات. لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة، اختر **عرض**. اختر **غفوة** وسيصدر الهاتف تنبيهًا مرة ثانية بعد ١٠ دقائق. لإيقاف التنبيه دون عرض الملاحظة، اختر **إنهاء**.

الحاسبة

تقوم الحاسبة المضمنة بالهاتف بعمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة وحساب التربيع والجذر التربيعي وتحويل قيم العملات.

ملاحظة: إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.



اختر **القائمة** < **المنظم** < **الحاسبة**. عند ظهور الرقم "صفر" على شاشة الهاتف، أدخل الرقم الأول إلى الحاسبة واضغط على **#** لإدخال العلامة العشرية. اختر **خيارات** < **جمع** أو **طرح** أو **ضرب**، **قسمة** أو **تربيع** أو **الجذر التربيعي** أو **تغيير الإشارة**. أدخل الرقم الثاني. للحصول على النتيجة، اختر **يساوي**. لبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار على **مسح** أولاً.

إجراء تحويل العملات

اختر القائمة < المنظم > الحاسبة. لحفظ سعر العملة، اختر **خيارات** < سعر العملة>. ثم اختر أيًا من الخيارات المعروضة. أدخل سعر العملة واضغط على # للعلامة العشرية و اختر **موافق**. يظل سعر العملة محفوظًا في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر. لإجراء تحويل العملة، أدخل القدر المطلوب تحويله و اختر **خيارات** < بالعملية المحلية أو بالعملية الأجنبية>.

ملاحظة: عند تغيير العملة الأساسية، يتم ضبط أسعار صرف جميع العملات السابقة على صفر وبالتالي يلزم إدخال أسعار صرف عملات جديدة.



■ التطبيقات

الألعاب والتطبيقات

قد تتضمن برامج الهاتف بعض ألعاب Java وتطبيقاتها المصممة خصيصًا لهاتف Nokia هذا.

بدء تشغيل لعبة أو تطبيق

اختر القائمة < التطبيقات > الألعاب أو المجموعة. انتقل إلى لعبة أو تطبيق، و اختر **فتح**.

قد تتوفر الخيارات التالية لكل من الألعاب والتطبيقات:

- **مسح** لمسح اللعبة أو التطبيق من الهاتف.
- **نقل** لنقل اللعبة أو التطبيق إلى حافظة أخرى.
- **التفاصيل** لتقديم معلومات إضافية حول اللعبة أو التطبيق.
- **تحديث النسخة** لفحص إمكانية تنزيل إصدار جديد من الخدمات (خدمة شبكة).
- **صفحة ويب** لتوفير معلومات أكثر أو بيانات إضافية من إحدى صفحات الإنترنت. ويلزم دعم هذه الميزة من قبل الشبكة.



- **وصول للتطبيقات** لتقييد التطبيق أو اللعبة من الوصول إلى الشبكة لحمايتك من أية تكاليف غير متوقعة. اختر من كل فئة أحد التراخيص التالية إذا كان ذلك متاحًا: السؤال في كل مرة والسؤال أول مرة فقط ومسموح دائمًا وغير مسموح

تنزيل الألعاب والتطبيقات

ويدعم الهاتف تطبيقات جافا J2ME™. تتأكد من توافق التطبيق مع الهاتف قبل تنزيله.

اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل الألعاب أو تنزيل التطبيقات. تظهر قائمة بالعلامات المتاحة. اختر مزيد من العلامات للوصول إلى قائمة العلامات في قائمة ويب، انظر "العلامات"، صفحة ٥٩.

اختر علامة للاتصال بالخدمة المطلوبة. لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات، اتصل بمزود الخدمة.

هام: قم بتثبيت التطبيقات الواردة فقط من مصادر توفر حماية كافية ضد برامج أخرى تسبب أية أضرار.



لاحظ أنه في حالة تنزيل تطبيق ما، قد يحفظ في قائمة الألعاب بدلاً من قائمة التطبيقات.

ضبط الألعاب

اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات لضبط أصوات الألعاب وأضوائها واهتزازاتها.

حالة الذاكرة للألعاب والتطبيقات

لعرض كمية الذاكرة المتاحة لتثبيت اللعبة والتطبيق، اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < حالة الذاكرة.



هام: استخدم فقط خدمات نتق بها وتوفر أمان وحماية ملائمة ضد البرامج الضارة.

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف.

تحقق من توافر هذه الخدمات ورسوم الخدمة والتعريفات من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

باستخدام متصفح الهاتف، يمكنك عرض الخدمات التي تستخدم لغة الترميز النصية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) على صفحاتها. قد يختلف الشكل تبعاً لحجم الشاشة. لاحظ أنك قد لا تتمكن من عرض جميع تفاصيل صفحات الإنترنت.

الوصول للخدمات

١. احفظ ضبط الخدمة المطلوب للوصول إلى الخدمة التي ترغب في استخدامها. انظر "ضبط إحدى الخدمات"، صفحة ٥٦.
٢. اتصل بالخدمة التي تشترك بها. انظر "الاتصال بالخدمة"، صفحة ٥٧.
٣. ابدأ تصفح صفحات الخدمة. انظر "تصفح صفحات الخدمة"، صفحة ٥٧.
٤. بمجرد الانتهاء من التصفح، قم بإنهاء الاتصال بالخدمة. انظر "قطع الاتصال بإحدى الخدمات"، صفحة ٥٨.

ضبط إحدى الخدمات

من الممكن أن يكون الهاتف قد قام بتخزين إعدادات بعض الخدمات. قد تحصل على ضبط إضافي على شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة الذي يوفر الخدمة. لاستلام ضبط الخدمة في شكل رسالة الإعدادات، انظر "ضبط التهيئة"، صفحة ٤٧.

لمزيد من المعلومات وللحصول على الضبط المناسب، اتصل بمزود الخدمة.

الاتصال بالخدمة

تأكد من تشغيل إعدادات الخدمة الخاص بالخدمة التي ترغب في استخدامها. لتشغيل الضبط، اختر **القائمة** < **ويب** < **ضبط** < **ضبط التهينة**. اختر **تهينة** وضبط التهينة الذي تريد تشغيله.

استخدم إحدى الطرق التالية للاتصال بالخدمة:

- افتح صفحة البدء، على سبيل المثال الصفحة الرئيسية لمزود الخدمة، اختر **القائمة** < **ويب** < **صفحة البدء**، أو في وضع الاستعداد اضغط مع الاستمرار على ٠.
- اختر علامة خاصة بالخدمة: اختر **القائمة** < **ويب** < **العلامات**، وإحدى العلامات. وإذا لم تعمل العلامة مع ضبط الخدمة النشط حاليًا، فقم بتشغيل مجموعة ضبط خدمة أخرى وحاول من جديد.
- اختر آخر عنوان ويب: اختر **القائمة** < **ويب** < **آخر عنوان إنترنت**.
- ادخل عنوان الخدمة: اختر **القائمة** < **ويب** < **ذهاب للعنوان**. أدخل عنوان الخدمة واختر **موافق**.

تصفح صفحات الخدمة

بعد الاتصال بالخدمة، يمكنك تصفح صفحاتها. قد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

لاحظ أنه إذا تم تحديد GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة) كحامل بيانات، فسوف يظهر المؤشر **G** أعلى يسار شاشة الهاتف أثناء التصفح. إذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية، أو إذا أجريت مكالمة أثناء اتصال GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة)، فسوف يظهر المؤشر **G** في أعلى يسار شاشة الهاتف موضحًا أن اتصال GPRS معلق (قيد الانتظار). وبعد المكالمة، يحاول الهاتف إعادة الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة GPRS.

أثناء التصفح، قد تتوفر خيارات مثل اختصارات وصفحة البدء والعلامات. وقد يعرض مزود الخدمة خيارات أخرى.

اختر **خيارات** وقد تتوفر الخيارات التالية. وقد يعرض مزود الخدمة خيارات أخرى أيضًا. اختر **اختصارات** أو **صفحة البدء** أو **إضافة علامة** أو **العلامات** أو **التاريخ** أو **وصلات التنزيل** أو **حفظ في الحافظة** أو **خيارات أخرى** أو **إعادة تحميل** أو **إنهاء**.

الذاكرة المؤقتة هي موضع في الذاكرة يتم استخدامه لتخزين معلومات مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى رقم سري، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف. لتفريغ الذاكرة المؤقتة، انظر "الذاكرة المؤقتة"، صفحة ٦١.

الاتصال المباشر

يدعم المتصفح الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. ويمكنك إجراء اتصال صوتي وإرسال نغمات DTMF أثناء إجراء اتصال صوتي، كما يمكن أيضاً حفظ اسم ورقم هاتف من إحدى الصفحات.

قطع الاتصال بإحدى الخدمات

لإنهاء التصفح وقطع الاتصال، اختر **خيارات** > **إنهاء**. عند عرض **إنهاء التصفح؟**، اختر **نعم**.
أو اضغط مرتين على مفتاح الإنهاء، أو اضغط مع الاستمرار على ذلك المفتاح.

ضبط شكل المتصفح

أثناء التصفح، اختر **خيارات** > **خيارات أخرى** > **ضبط الشكل**، أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** > **ويب** > **ضبط** > **ضبط الشكل**، واختر أحد هذه الخيارات:

- **التفاف النص**. اختر **تشغيل** ليتم عرض باقي النص في السطر التالي. وفي حالة اختيار **إيقاف**، يتم اختصار النص.
- **اختر حجم الخط** واختر حجماً.
- **إظهار الصور**. اختر لا، ولن يتم عرض أية صور من تلك التي تظهر على الصفحة.
- **التنبيهات**. اختر **التنبيه بالاتصال غير الآمن** > **نعم** لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عند تحول الاتصال الآمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح. اختر **التنبيه بالأشياء غير الآمنة** > **نعم** لضبط الهاتف لإصدار تنبيه إذا ما احتوت الصفحة الآمنة على شيء غير آمن. ولا تضمن تلك التنبيهات اتصالاً آمناً. لمزيد من المعلومات، انظر "حماية المتصفح"، صفحة ٦١.

- **ترميز الحروف.** اختر مجموعة الأحرف لعرض صفحات المتصفح التي لا تحتوي على معلومات أو لاختيار استخدام ترميز UTF-8 دائماً عند إرسال عنوان إنترنت إلى هاتف متوافق.

بيانات الاسترجاع

بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة لمتصفح الهاتف. وقد تكون هذه البيانات معلومات المستخدم أو تفضيلات التصفح الخاصة بك. تظل بيانات الاسترجاع محفوظة إلى أن تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة، انظر "الذاكرة المؤقتة"، صفحة ٦١. أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **حماية** < **ضبط الاسترجاع**. في وضع الانتظار، اختر **القائمة** < **ويب** < **ضبط** < **ضبط الحماية** < **بيانات الاسترجاع**. للسماح للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها، اختر **سماح** أو **رفض**.

العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الهاتف.

١. أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **العلامات**،

أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < **ويب** < **العلامات**.

٢. انتقل إلى العلامة التي ترغب في استخدامها واخترها لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة.

يمكنك أيضاً اختيار **خيارات** لعرض معلومات واسم وعنوان العلامة المحددة أو تغييرها أو إرسالها، أو تعديل العلامة المحددة، أو إرسالها مباشرة إلى هاتف آخر في شكل علامة أو رسالة نصية، أو إنشاء علامة جديدة.


قد يحتوي الهاتف على بعض العلامات المحملة لمواقع لا تتبع Nokia. لا تضمن Nokia ولا تقرر هذه المواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.

استلام العلامات

عند استلام علامة، يتم عرض الرسالة تم استلام علامة. اختر **عرض** لعرض العلامة. لحفظ العلامة، اختر **حفظ** < **خيارات** < **عرض** لرؤية التفاصيل أو **مسح** لتجاهلها.

التنزيل (خدمة شبكة)

لتنزيل المزيد من النغمات أو الرسومات أو الألعاب أو مقاطع الفيديو أو الموضوعات أو التطبيقات على الهاتف، اختر **القائمة** < **ويب** < **التنزيل**، ثم اختر نوع التنزيل: **تنزيل النغمات** أو **تنزيل رسومات** أو **تنزيل الألعاب** أو **تنزيل الموضوعات** أو **تنزيل التطبيقات**.

 **هام:** قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر الأمن والحماية الكافيين ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

وارد الخدمة (خدمة شبكة)

يمكن للهاتف استلام رسائل خدمة (رسائل موجهة) مرسله من قبل مزود الخدمة. وتعتبر رسائل الخدمة إشعارات بأمور عديدة مثل عناوين الأخبار، كما قد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان إحدى الخدمات.

لقراءة رسالة الخدمة هذه، اختر **عرض**. في حالة اختيار **إنهاء**، سيتم نقل الرسالة إلى **وارد الخدمة**. للوصول إلى **وارد الخدمة** فيما بعد، اختر **القائمة** < **ويب** < **وارد الخدمة**.

للوصول إلى **وارد الخدمة** أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **وارد الخدمة**. انتقل إلى الرسالة المطلوبة، واختر **تنزيل** لتشغيل المتصفح وتنزيل المحتوى المحدد أو اختر **خيارات** < **التفاصيل** لعرض معلومات تفصيلية حول إشعار الخدمة، أو اختر **مسح** لمسحه.

إعدادات صندوق الخدمة للوارد

اختر **القائمة** < **ويب** < **ضبط** < **إعدادات صندوق الخدمة للوارد**. اختر رسائل الخدمة < **تشغيل** (أو **إيقاف**) لضبط الهاتف لاستلام (أو عدم استلام) رسائل الخدمة.

اختر **مرشح الرسائل** < **تشغيل** لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة فقط من مؤلفي المحتوى المعتمدين بواسطة مزود الخدمة. لعرض قائمة بمؤلفي المحتوى المعتمدين، اختر **القنوات الموثوقة**.

اختر **اتصال آلي**. وفي حالة ضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة واختيار **تشغيل**، سيعمل الهاتف على تشغيل المتصفح آلياً من وضع الاستعداد عند استلام الهاتف لرسالة خدمة. إذا اخترت **إيقاف**، سيقوم الهاتف بتشغيل المتصفح فقط بعد اختيار **تنزيل** عند استلام الهاتف رسالة خدمة.

الذاكرة المؤقتة

الذاكرة المؤقتة هي موضع في الذاكرة يتم استخدامه لتخزين معلومات مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى رقم سري، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف. لتفريغ الذاكرة المؤقتة أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **تفريغ الذاكرة**. في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < **ويب** < **تفريغ الذاكرة**.

قد يحتوي الهاتف على بعض العلامات المحملة لمواقع لا تتبع Nokia. لا تضمن Nokia ولا تقر هذه المواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.

حماية المتصفح

قد تلزم مزاي الحماية لبعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

وحدة الحماية

يمكن أن تحتوي وحدة الحماية على شهادات ومفاتيح عامة ومفاتيح خاصة. والغرض من وحدة الحماية هو تحسين خدمات حماية التطبيقات التي تتطلب اتصال المتصفح وتسمح لك باستخدام التوقيع الرقمي. ويتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

اختر **القائمة** < **ويب** < **ضبط** < **ضبط الحماية** < **ضبط وحدة الحماية**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **بيانات وحدة الحماية** لعرض عنوان وحدة الحماية وحالتها وجهة التصنيع ورقمها المسلسل.

- **طلب الرمز الشخصي للوحدة** لضبط الهاتف لطلب الرمز الشخصي للوحدة عند استخدام الخدمات التي توفرها وحدة الحماية. أدخل الرمز، ثم اختر **تشغيل**. لتعطيل طلب الرمز الشخصي للوحدة، اختر **إيقاف**.
 - **تغيير الرمز الشخصي للوحدة** لتغيير الرمز الشخصي للوحدة إذا كانت وحدة الحماية تسمح بذلك. أدخل الرمز الشخصي الحالي للوحدة، ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.
 - **تغيير الرمز الشخصي للتوقيع**. حدد الرمز الشخصي للتوقيع الذي ترغب في تغييره. أدخل الرمز الشخصي الحالي، ثم أدخل الرمز الجديد مرتين.
- انظر أيضًا "**رموز الوصول**"، صفحة ١٢.

الشهادات

يوجد ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم.


- يستخدم الهاتف شهادة مركز الخدمة لإنشاء اتصال بمستوى حماية مُحسن مع مركز خدمة المحتويات. كما يستلم الهاتف شهادة مركز الخدمة من مزود الخدمة قبل إجراء الاتصال، ويتم اختبار مدى صلاحيتها بواسطة شهادات السلطة المحفوظة بالهاتف. ولا يتم حفظ شهادات مركز الخدمة.
- يظهر مؤشر الحماية أثناء الاتصال، إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفرًا.
- لا يشير رمز الحماية إلى أن عملية نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات (أو المكان المخصص لحفظ المورد المطلوب) آمنة. يرجع تأمين نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات إلى مزود الخدمة.
- تستخدم شهادات السلطة من قبل بعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية وأيضًا لاختبار مدى صلاحية الشهادات الأخرى. ويمكن إما حفظ شهادات السلطة في وحدة الحماية عن طريق مزود الخدمة أو يمكن تنزيلها من الشبكة، وذلك إذا كانت الخدمة تدعم استخدام شهادات السلطة.
- يتم إصدار شهادات المستخدم إلى المستخدمين من قبل جهة موثقة. ويلزم توفر شهادات المستخدم مثلاً لإنشاء توقيع رقمي، بالإضافة إلى أنها تربط المستخدم بمفتاح محدد خاص في وحدة الحماية.



هام: لاحظ أنه حتى إذا كان استخدام الشهادات يقلل من مخاطر الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج بشكل كبير، يجب استخدامها بشكل صحيح للاستفادة من الحماية الزائدة. ولا يوفر وجود الشهادة وحده أي نوع من الحماية؛ ولكن يجب أن يحتوي مدير الشهادات على شهادات صحيحة وأصلية وموثوق بها حتى تتوفر الحماية الزائدة. للشهادات فترة صلاحية محدودة. وفي حالة عرض شهادة منتهية الصلاحية أو شهادة لم تصبح صالحة بعد، حتى إذا كان ينبغي أن تكون الشهادة صالحة، فتتحقق من صحة التاريخ والوقت الحاليين في الهاتف. قبل تغيير الضبط الخاص بأي شهادة، يجب التأكد من أنك تثق بالفعل في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي بالفعل إلى المالك المسرود بالقائمة.

التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيعات الرقمية بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. كما يمكن التحقق من توقيعك بواسطة المفتاح الخاص الموجود في وحدة الحماية وشهادة المستخدم التي استخدمت لعمل التوقيع. ويمثل استخدام التوقيع الرقمي، قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة ورقية أو عقد أو على أي مستند آخر.

ولعمل توقيع رقمي، حدد رابط على إحدى الصفحات، مثل عنوان الكتاب الذي ترغب في شرائه وسعره. وسوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه (وغالبًا ما يحتوي هذا النص على المبلغ والتاريخ، إلى آخره). تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو **قراءة** وتأكد أيضًا من عرض رمز التوقيع الرقمي .

ملاحظة: إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، فسوف يشير ذلك إلى وجود خرق للحماية، حيث ينبغي عليك حينئذ عدم إدخال أية بيانات شخصية مثل الرمز الشخصي للتوقيع.



اقرأ النص بأكمله، ثم اختر **توقيع**.

قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

اختر شهادة المستخدم المطلوب استخدامها. أدخل الرمز الشخصي للتوقيع (انظر "معلومات عامة"، صفحة ١٢) واختر **موافق**. وسوف يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيدًا لعملية الشراء.

■ خدمات SIM



بالإضافة إلى الوظائف المتاحة بالهاتف، قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية يمكنك الوصول إليها من خلال هذه القائمة والتي تظهر فقط إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM. يعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على بطاقة SIM.

لمعرفة مدى توافر خدمات SIM وأسعارها ومعلومات حولها، اتصل بمزود البطاقة أو مشغل الشبكة أو مزود الخدمة أو أي مزود آخر. يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد المرسلة بين الهاتف والشبكة في حالة استخدام خدمات SIM حسب مشغل الشبكة. اختر **ضبط الهاتف** > **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة** > **نعم**.

وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. لاحظ أن الأداء الكامل يحصل بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لاستبدال بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الهاتف.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن، حيث قد يقصر الشحن الزائد عن اللزوم من عمر البطارية. إذا تركزت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت.

إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات. استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. لا تستعمل أبدًا أي أجهزة شحن أو بطارية تالفة.

لا تحدث تلامسًا في الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتسبب جسم معدني مثل عملة أو مشبك أو قلم جاف في التوصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية. (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). قد يحدث ذلك، على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تقصير الأقطاب قد يسبب تلفًا للبطارية أو للجسم الموصل.

سوف يقلل ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة سواء في الأجواء الصيفية أو الشتوية من قدرة البطارية وعمرها. حاول دائمًا أن تكون درجة الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). إن بطارية حارة أو باردة قد لا تعمل لفترة مؤقتة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. أداء البطارية محدود بشكل خاص عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تلقِ البطاريات في النار فقد تنفجر. كما قد تنفجر البطاريات إذا تعرضت للتلف. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للوائح المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

■ إرشادات التحقق من بطارية Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia أصلية لحمايتك. لإجراء فحص للتأكد من أن البطارية التي لديك هي بطارية أصلية من Nokia، قم بشرائها من موزع Nokia معتمد وابحث عن شعار ملحقات Nokia الأصلية على غلاف البيع وافحص علامة التسجيل الرسومية باستخدام الخطوات التالية:

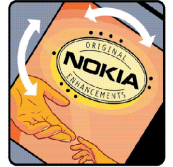
لا يُعد إتمام الخطوات الأربعة بنجاح تأكيدًا تامًا للتحقق من البطارية. إذا كان لديك أي سبب يجعلك تؤمن بأن البطارية التي لديك ليست بطارية أصلية من Nokia، فينبغي عليك التوقف عن استخدامها والذهاب بها إلى أقرب نقطة خدمة أو موزع Nokia معتمد للحصول على المساعدة. سوف تقوم نقطة خدمة Nokia أو موزع Nokia المعتمد بفحص البطارية للتحقق من أصالتها. إذا تعذر التحقق من أصالة البطارية، فقم بإعادتها إلى المكان التي تم شراؤها منه.

التحقق من العلامة

١. عند النظر إلى الرسم الموجود على العلامة، ينبغي أن ترى رمز اتصال الأيدي الخاص بـ Nokia من زاوية والشعار Nokia Original Enhancements عند النظر من زاوية أخرى.



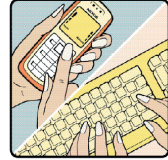
٢. عند إمالة العلامة الرسومية بزوايا ناحية اليسار واليمين ولأسفل وأعلى، ينبغي أن ترى نقطة ونقطتين وثلاثًا وأربع نقاط على كل جانب على التوالي.



٣. اءءش ءانب العلامة للكشف عن الرمز المكون من ٢٠ رقمًا، ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٩٨٧٦٥٤٣٢١٠ على سبيل المثال. أءر البطارية بءث تكون الأرقام مءءة لأعلى. تتم قراءة الأرقام العشرين بدءًا من الرقم الموجود في الصف العلوي مءبوعة بالأرقام الموجودة بالصف السفلي.



٤. تأءء من صلاحية الرمز المكون من عشرين رقمًا بواسطة اتباع الإرشادات الموجودة على العنوان www.nokia.com/batterycheck.



ماذا لو كانت البطارية غير أصلية؟

إذا تعذر التأءء من أصالة بطارية Nokia من ءلال الرسم الموجود على العلامة، فيُرءى عدم استخدامها. اءهب بالبطارية إلى أقرب نقطة ءءمة أو موزع Nokia معتمء للمساعدة. قد يمثل استخدام بطارية غير معتمءة من قبل ءة التصنيع ءطرًا وقد ينتء عنه أداء ءضعيفًا وتلف الءهاز وملءقاته. وقد يتسبب ذلك أيضًا في إءطال أي تصءيق أو تطبيء للءمان على الءهاز.

للعثور على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية، تقضل بزيارة الموقع www.nokia.com/battery.

بعض التعليمات العملية حول المستلزمات والملحقات الإضافية.

- أبق جميع المستلزمات والملحقات الإضافية للهاتف بعيدًا عن متناول الأطفال.
- عند قطع التيار عن أي من المستلزمات أو الملحقات الإضافية، اسحب القابس وليس السلك.
- تأكد دائمًا من أن الملحقات الإضافية المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- تركيب أي من الملحقات الإضافية بالسيارة يجب أن يتم فقط بأيدي أشخاص مؤهلين.

- إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء بكل شروط الضمان.
 - حافظ على بقاء الجهاز جافًا. الأمطار والرطوبة والسوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تثبيت البطارية.
 - لا تستخدم الهاتف في أماكن مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للضرر.
 - حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضرر البطاريات وتلوي أو أذيت بعض أنواع البلاستيك.
 - حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. فعندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب ضررًا لألواح الدوائر الإلكترونية.
 - قم بفتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
 - لا تسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. فالمعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
 - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الهاتف.
 - لا تدهن الجهاز. فقد يفسد الدهان أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
 - استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو أي هوائي معتمد فقط. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو تحسينات غير معتمدة قد يسبب ضررًا للجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
 - استخدم أجهزة الشحن في الداخل.
 - وقم بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات التي ترغب في حفظها (مثل الأسماء وملاحظات التقويم) قبل إرسال الجهاز إلى مركز صيانة معتمد.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه خاصة بجهازك وبالبطارية وبجهاز الشحن أو بأية ملحقات إضافية أخرى. في حالة عدم عمل الهاتف بشكل صحيح، توجه به إلى أقرب مركز صيانة معتمد.

قد يحتوي الجهاز وأجهزته الملحقة على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق جهازك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا. استخدم الجهاز في وضع التشغيل الطبيعي فقط. يفي هذا الجهاز بإرشادات التعرض لأشعة التردد اللاسلكي (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ٢,٢ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال علبة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي وضع الجهاز على بُعد المسافة المحددة أعلاه من الجسم. كي يتمكن الجهاز من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، فإنه سيحتاج إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحيانًا قد تؤول عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفا حتى إنهاء عملية الإرسال.

بعض أجزاء الجهاز مغلقة. لذا قد يجذب الجهاز المعادن، وعلى من يستعمل أجهزة سمع أن لا يستخدم الجهاز على أذنه عند استعماله. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغلقة لحفظ المعلومات قرب الجهاز لأن المعلومات المحفوظة عليها قد تُمحى.

■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف المحمولة، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو مهندس المعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الوافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الجهاز في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. المستشفيات ومحلات العناية الطبية قد تستعمل معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.

■ أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتج هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ١٥,٣ سم (٦ بوصات) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول وذلك لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز. إن هذه التوصيات مطابقة للبحوث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- الاحتفاظ دائمًا بمسافة تزيد عن ١٥,٣ سم (٦ بوصات) بين الهاتف والجهاز،

- عدم حمل الجهاز في الجيب الأمامي للصدر،
 - وضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فاعلق الهاتف وتحرك به بعيدًا.

■ أجهزة السمع

بعض الأجهزة الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وتحديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الجهاز في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزاؤه أو تحسيناته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا وتفتح الوسادة، ربما تتجعد عن ذلك إصابة خطيرة.

يمنع استخدام الجهاز أثناء الطيران. أغلق الجهاز قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ويكون مخالفًا لشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق جهازك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادة فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الجهاز بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. تذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي تحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التججير. إن الأماكن القابلة

للتفجار كثيرًا ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق، ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيميائية، والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

■ نداءات الطوارئ

هـام:



إن هذا الجهاز، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على الجهاز اللاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

نداء طارئ:

١. افتح الجهاز إذا لم يكن مفتوحًا. تأكد من وجود إشارة كافية.
 ٢. قد تتطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM صالحة في الجهاز.
 ٣. اضغط على زر عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
 ٤. ادخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 ٤. اضغط على المفتاح [].
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستعمال، قد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طارئ. لمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء نداء طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن جهازك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنته المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

طرز الجهاز هذا يتناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض لموجات الراديو

كما أن الهاتف المحمول هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال، وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصى عليها من قبل التوصيات العالمية (ICNIRP). هذه الإرشادات هي جزء من مواصفات شاملة وتحدد مستويات إشارات RF للطاقة المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة من خلال تقديرات دورية شاملة لدراسات علمية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للأجهزة المحمولة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة (Specific Absorption Rate) أو SAR. الحد الأقصى لـ SAR كما حددته المواصفات العالمية (ICNIRP) قبل هو ٢,٠ واط/كجم*. يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يحدد اختبار SAR في حالة الإرسال القصوى، بينما يكون مستوى SAR الفعلي خلال تشغيل الهاتف أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. فقد أعد الجهاز بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة ويعتبر الطاقة المطلوبة فقط للوصول للشبكة. كلما تكون أقرب بوجه عام من محطة رئيسية، كلما استخدم الجهاز طاقة أقل.

الحد الأقصى لـ SAR خلال تشغيل الهاتف عند اختباره على الأذن هو ٠,٧٠ واط/كجم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الجهاز إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحياناً قد تُوَجَّل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

* حد SAR للأجهزة المحمولة التي يستخدمها الجمهور العام هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط على كل ١٠ جرامات من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشاً كبيراً من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير الوطنية وموجة الشبكة. للحصول على معلومات SAR في مناطق أخرى، أنظر رجاءً تحت عنوان معلومات عن المنتج على www.nokia.com.